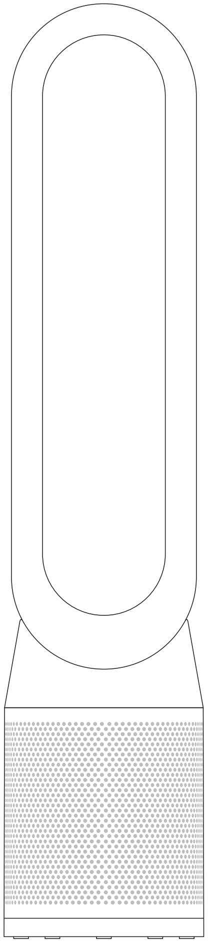


dyson pure cool

הוראות הפעלה

TP04

תוכן

תחילת העבודה

4 רישום
6 הוראות בטיחות חשובות
9 הרכבה
10 לחצנים
11 פונקציות נוספות
12 התחברות לאפליקציית Dyson Link
14 תפריט מידע
16 מצב אוטומטי
17 זרימת אוויר
18 תנודה
19 מצב לילה

תחזוקה

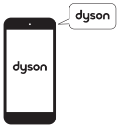
20 החלפת מסנני HEPA מזכוכית
22 החלפת מסנני הפחמן
24 ניקוי

מידע חשוב

25 פתרון בעיות
26 פונקציות נוספות

תודה שבחרת לרכוש מסנן אוויר Dyson

אנחנו כאן כדי לעזור



מרכז תמיכה

ימי ראשון עד חמישי 8:30-16:00
ויום שישי 8:30-12:00
ליצירת קשר: 03-6762924
info@bnzc.co.il

הורד את אפליקציית Dyson Link

האפליקצייה Dyson Link מאפשרת לך לשלוט ולפקח על המכשיר שלך, להתאים אותו אישית ולקבל שדרוגי הגדרות אוטומטיים, מהמכשיר הנייד.
חפש את אפליקציית Dyson Link בחנויות האפליקציות App Store ו-Google Play.

רישום

שירות הלקוחות של Dyson

תודה שבחרת לרכוש מכשיר של Dyson
ב.נ.ז.כ. שמחה להעניק לך שתי שנות אחריות. לאחר הרישום לשתי שנות האחריות שמעניקה לך ב.נ.ז.כ., יהיה המכשיר של Dyson שברשותך מכוסה באחריות לעבודה ולחלפים למשך שנתיים מיום הקניה, בכפוף לתנאי האחריות. במקרה של שאלות הנוגעות למכשיר של Dyson שברשותך יש להתקשר למוקד שירות הלקוחות של חברת ב.נ.ז.כ., כשבידך המספר הסידורי ופרטים אודות מקום ומועד הרכישה. על רוב השאלות ניתן לקבל מענה בטלפון על ידי אחד הנציגים במוקד שירות הלקוחות של חברת ב.נ.ז.כ., טלפון: 03-6762924 פקס: 03-6781050.

רשום את המספר הסידורי שלך לשימוש עתידי.

איור זה נועד למטרות הדגמה בלבד.

תוכל למצוא את המספר הסידורי שלך על-גבי לוחית הדירוג שנמצאת בבסיס המכשיר.

ארבע דרכים קלות להרשמה לשנתיים אחריות ללא תשלום

הרשמה באפליקציה
הורד את אפליקציית Dyson Link והיא
תנחה אותך בתהליך הרישום כחלק
מההגדרה.

הרשמה באינטרנט
בקר באתר האינטרנט שלנו כדי לבצע
הרשמה של האחריות המלאה לחלקים
ועבודה.
www.dyson.co.il

הרשמה בטלפון
התקשרו למוקד שירות הלקוחות שלנו.
ימי ראשון עד חמישי 8:30-16:00
ויום שישי 8:30-12:00.
ליצירת קשר: 03-6762924

הרשמה בדואר
מלא את הטופס ושלח אותו אל Dyson
במעטפה המצורפת.

ייתכן שיהיו שינויים קלים בפרטים קטנים
מאלה המוצגים.

הוראות בטיחות חשובות

לפני השימוש במכשיר זה, קרא את כל ההוראות וסימני האזהרה במדריך זה ועל-גבי המכשיר

בעת שימוש במכשיר חשמלי יש לפעול תמיד בהתאם לאמצעי זהירות בסיסיים

אזהרה

מגבר האוויר והשלט הרחוק מכילים מגנטים.

1. קוצבי לב ודפיברילטורים עשויים להיות מושפעים משדות מגנטיים חזקים. אם לך או לבן משפחה אחר יש קוצב לב או דפיברילטור, הימנע מהנחת השלט הרחוק בכיס או בקרבת ההתקן.
2. גם כרטיסי אשראי ומדיית אחסון אלקטרונית עשויים להיות מושפעים ממגנטים, ויש להרחיק אותם מהשלט הרחוק ומחלקו העליון של המכשיר.

אזהרה

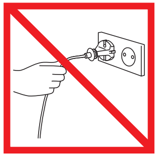
אזהרות אלה חלות על המכשיר, ואם ניתן, על כל הכלים, האביזרים, המטענים או מתאמי רשת החשמל. כדי לצמצם את הסיכון לשריפה, התחשמלות או פציעה:

3. ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים בעלי מוגבלויות פיזיות, חושיות או שכליות או אנשים חסרי ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר זה של Dyson רק תחת השגחתו של מבוגר אחראי או אם קיבלו ממבוגר אחראי הנחיות להפעלת המכשיר באופן בטוח והם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך. ילדים לא יבצעו פעולות ניקוי ותחזוקה של המכשיר ללא השגחה.
4. ודא שהמכשיר הורכב במלואו בהתאם להנחיות לפני השימוש.
5. אין להרשות שימוש במכשיר כצעצוע. יש לנקוט משנה זהירות בעת השימוש במכשיר בידי ילדים או בסביבתם. יש להשגיח על הילדים כדי לוודא שאינם משחקים במכשיר.
6. יש להשתמש במכשיר אך ורק על פי ההנחיות המופיעות במדריך זה. אין לבצע פעולות תחזוקה פרט לאלו המתוארות במדריך זה, או בהתאם להנחיות מחלקת השירות של Dyson.
7. מתאים למיקום יבש בלבד. אין להשתמש מחוץ לבית או על-פני משטחים רטובים, ואין לחשוף למים או גשם.
8. אין לטפל באף חלק של התקע או של המכשיר בידיים רטובות.

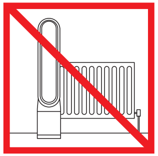
9. אין להפעיל מכשיר עם כבל או תקע פגומים. השלך את המכשיר או החזר אותו למתקן שירות מורשה לצורך בדיקה ו/או תיקון. אם הכבל שסופק פגום, הוא יוחלף על-ידי Dyson, סוכן השירות שלה או אדם בעל הכשרה דומה כדי למנוע סכנה.
10. אם המכשיר אינו פועל כשורה, קיבל מכה חזקה, נפל, ניזוק, הושאר בחוץ או נפל למים, אין להשתמש בו ויש ליצור קשר עם מוקד התמיכה והשירות של Dyson.
11. אין למתוח את הכבל או להפעיל עליו לחץ. יש להרחיק את הכבל ממשטחים חמים.
12. אין להעביר את הכבל מתחת לשטיחים. אין לכסות את הכבל בשטיחים קטנים, מפות או כיסויים דומים. יש להרחיק את הכבל מאזורים עמוסים וממקומות שבהם מישהו עשוי למעוד עליו.
13. אין לנתק את המכשיר באמצעות משיכת הכבל. כדי לנתק את הכבל יש לאחוז בתקע, לא בכבל. מומלץ שלא להשתמש בכבל מאריך.
14. אין להכניס אף עצם לתוך הפתח או סוגר הכניסה. אין להשתמש כשהפתח חסום; נקה מאבק, מוך, שיערות וכל מה שעשוי לפגוע בזרם האוויר.
15. אין להשתמש בחומרי ניקוי או בחומרי סיכה עם מכשיר זה. יש לנתק לפני פעולת ניקוי או ביצוע תחזוקה.
16. יש לשאת את המכשיר מהבסיס, ולא מהמגבר בצורת לולאה.
17. יש לכבות את כל הפקדים לפני הניתוק. יש לנתק משקע החשמל כשהמכשיר אינו בשימוש למשך פרק זמן ארוך. כדי להימנע מסכנת מעידה, יש ללפף את הכבל בבטחה.
18. אין להשתמש בקרבת כבשנים, תנורים ומקורות חימום אחרים בטמפרטורה גבוהה.
19. אין להשתמש ביחד עם מטהרי אוויר או בקרבת מטהרי אוויר או מוצרים דומים. אין לרסס בשמים או להשתמש בהם ישירות על המסנן או בסמוך לו. יש להרחיק מהמכשיר כימיקלים ושמנים אתריים.
20. אזהרה: כוויה כימית וסכנת חנק - יחידת שלט רחוק זו מכילה סוללה קטנה. יש להרחיק את השלט הרחוק מילדים ואין לבלוע את הסוללה. אם הסוללה נבלעת, יש לפנות באופן מיידי לקבלת טיפול רפואי.
21. יש להשתמש במכשיר זה רק עם יחידת אספקת החשמל שסופקה אתו.

יש לקרוא ולשמור את ההוראות האלו

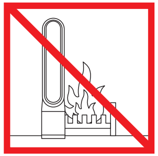
מכשיר זה של Dyson **מיועד לשימוש ביתי בלבד.**



אין למשוך את הכבל.

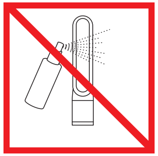


אין למקם את המכשיר סמוך
למקורות חימום.



אין להשתמש במכשיר ליד
להבה גלויה.

אין לשאת את המכשיר
באמצעות המגבר בצורת
הלולאה. המגבר בצורת
הלולאה אינו ידית.

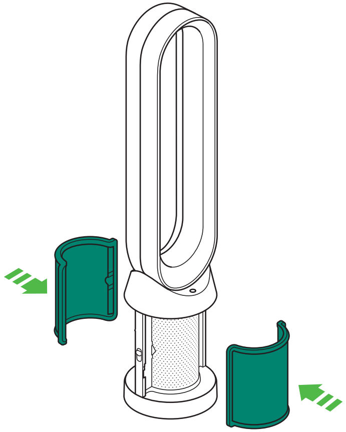


אין לרסס מוצרים מבושמים
כגון מטהרי אוויר או בשמים
ליד המסנן או המכשיר.

הרכבה

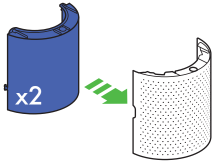
השתמש בשתי הידיים כדי להוציא את
המכשיר מהקופסה ודאג להחזיק את
המכשיר בבסיס בלבד.

אין להרים את המכשיר באמצעות המגבר
בצורת הלולאה.

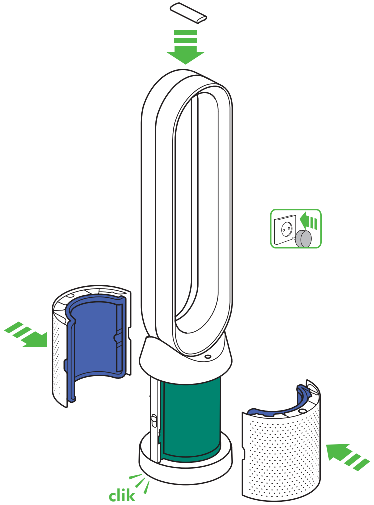


הוצא את מסנני הפחמן מתוך הקופסה
והסר את אריזת ההגנה.

חבר את מסנני הפחמן למכשיר.



הסר את אריזת ההגנה ממסנני HEPA
מזכוכית ודחוף אותם אל תוך המעטה
עד לנעילה.

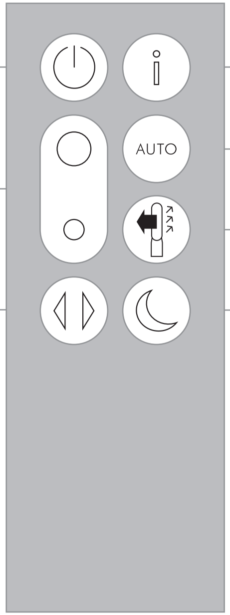


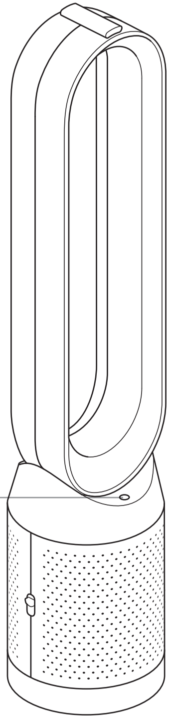
מקם את המעטה על הבסיס ודחוף בעדינות
עד שייכנס למקומו בנקישה.

הצמד את השלט הרחוק לראש המכשיר
כשהלחצנים פונים כלפי מטה.

חבר את המכשיר והפעל אותו.

לחצנים


הפעלה/
כיבוי של
מצב המתנה
מהירות
זרימת
אוויר
הפעלה/כיבוי
של תנודה
AUTO
תפריט מידע
מצב
אוטומטי
כיוון זרימת
האוויר
מצב
לילה


הפעלה/כיבוי של
מצב המתנה

פונקציות נוספות

הפעלה/כיבוי של מצב המתנה
לחץ על הלחצן 'הפעלה/כיבוי של המתנה' במכשיר או בשלט-רחוק כדי לעצור את מאוורר-מחמם הניקוי. המכשיר ימשיך לנטר את איכות האוויר אם הופעלה פונקציית הפיקוח המתמשך. אחרת, הוא ימשיך להיות במצב המתנה.

כדי להפעיל מחדש את המכשיר, לחץ על הלחצן 'הפעלה/כיבוי של המתנה' במכשיר או בשלט-רחוק.

פיקוח מתמשך
פונקציית הפיקוח המתמשך:

- תאסוף מידע נרחב על הסביבה (ראה בסעיף "תפריט מידע").
- תאפשר למידע על היסטוריית איכות האוויר להיות מוצג על המסך ובאפליקציית Dyson Link.

הפיקוח המתמשך פעיל בכל רגע נתון אלא אם כן מצב המתנה מופעל.

כדי להפעיל/להשבית את הפיקוח המתמשך יש ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן המצב האוטומטי במשך 5 שניות.

התחברות לאפליקציית Dyson Link

אפליקציית Dyson Link מאפשרת לך לשלוט בהגדרות המכשיר שלך, לתזמן אותן ולהתאים אותן אישית מהמכשיר הנייד שלך.

רשת אלחוטית מופעלת כברירת מחדל. כדי להשבית או להפעיל את הרשת האלחוטית לחץ לחץ על לחצן ההפעלה והכיבוי על המכשיר במשך 5 שניות.

Apple והלוגו של Apple הם סימנים מסחריים של Apple Inc, שרשומים בארצות הברית ובארצות נוספות. App Store היא סימן שירות של Apple Inc שרשום בארצות הברית ובמדינות אחרות.

Google Play והלוגו של Google Play הם סימנים מסחריים של Google Inc.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

חבר את המכשיר שלך לאספקת החשמל והדלק אותו.

ודא שהמכשיר הנייד שלך תואם לאפליקציה, שהוא מופעל, שהוא מחובר לרשת האלחוטית ושטכנולוגיית האלחוט Bluetooth® מופעלת בו.

אם עדיין אין לך את אפליקציית Dyson Link תצטרך להוריד אותה מ-App Store או Google Play.

פתח את אפליקציית Dyson Link ופעל לפי ההנחיות כדי ליצור משתמש חדש, אם עדיין אין לך.

פעל לפי ההנחיות שעל המסך כדי לקשר את המכשיר שלך לאפליקציית Dyson Link.

כעת תוכל להשתמש באפליקציית Dyson Link כדי ליצור הגדרות מותאמות אישית, לפקח על המידע מהמכשיר, לשלוט במכשיר, לתזמן שימוש, ובנוסף להישאר מעודכן בעזרת שדרוגי מערכת.

במידה ונתקלת בבעיות בזמן ההורדה של אפליקציית Dyson Link או בקישור המכשיר, ודא תחילה שאתה מחובר לרשת האלחוטית ושטכנולוגיית האלחוט Bluetooth® מופעלת במכשיר הנייד שלך ונסה שוב.

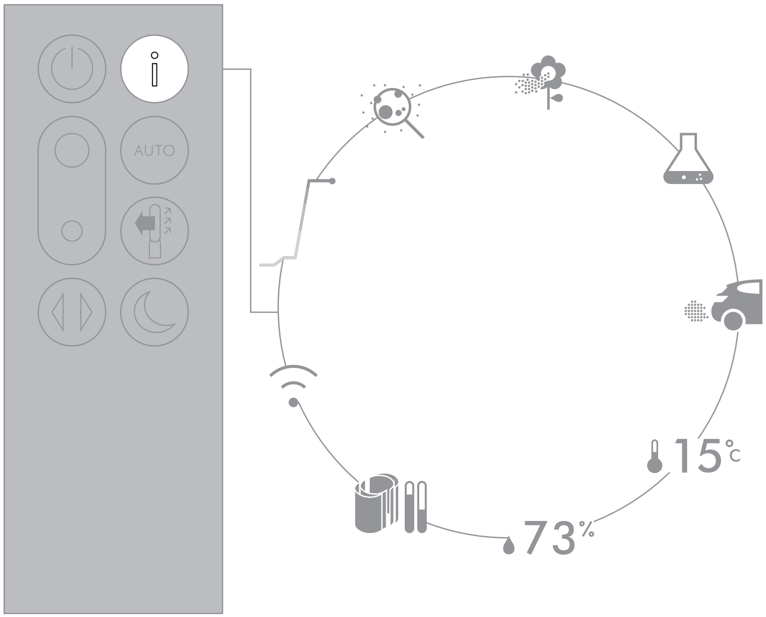
אם תמשיך לחוות בעיות בהורדת האפליקצייה או בקישור המכשיר פנה למוקד התמיכה של Dyson.

תפריט מידע

גלול לאורך האפשרויות כדי לפקח על הביצועים של המכשיר שלך.

בנוסף, תפריט זה יעניק לך גישה למידע על המזהמים באוויר ורמות הטמפרטורה והלחות.

כאשר מזהם מסוים גורם לאיכות האוויר לרדת, הסמל של אותו המזהם יופיע על התצוגה.



איכות האוויר בתוך מבנים - 12 שניות
פקח על איכות האוויר הנוכחית בעזרת תרשים שמראה את הנתונים מ-12 השניות האחרונות.

חומר חלקיקי (PM2.5)
חלקיקים מיקרוסקופיים בגודל של עד 2.5 מיקרונים שנמצאים באוויר שאנחנו נושמים. הם כוללים עשן, חיידקים ואלרגנים.

חומר חלקיקי (PM10)
חלקיקים מיקרוסקופיים גדולים יותר, בגודל של עד 10 מיקרונים שנמצאים באוויר שאנחנו נושמים. הם כוללים אבק, עובש ואבקת פרחים.

חנקן דו-חמצני וגזים מחמצנים אחרים.
הגזים האלה, שעשויים להיות מזיקים, משתחררים לאוויר בעת בעירה, לדוגמה בעירה של גז בזמן בישול או בזמן פליטה של כלי רכב.

תרכובות אורגניות נדיפות
תרכובות אורגניות נדיפות (VOC) הן בדרך כלל ריחות שעשויים להיות מזיקים. ניתן למצוא אותן בחומרי ניקוי, בצבעים, ובריהוט חדש.

הטמפרטורה בתוך מבנים
פקח על הטמפרטורה שסביב כדי לשמר על סביבה נוחה.

הלחות בתוך מבנים
כמות אדי המים באוויר מוצגים באחוזים מתוך הלחות המרבית האפשרית בטמפרטורה הנוכחית.

מסננים
ניתן לראות את יתרת חיי המסנן בתצוגה ויצורן בה מתי יש להחליף את המסנן.

רשת אלחוטית
המצב הנוכחי של החיבור לרשת האלחוטית.

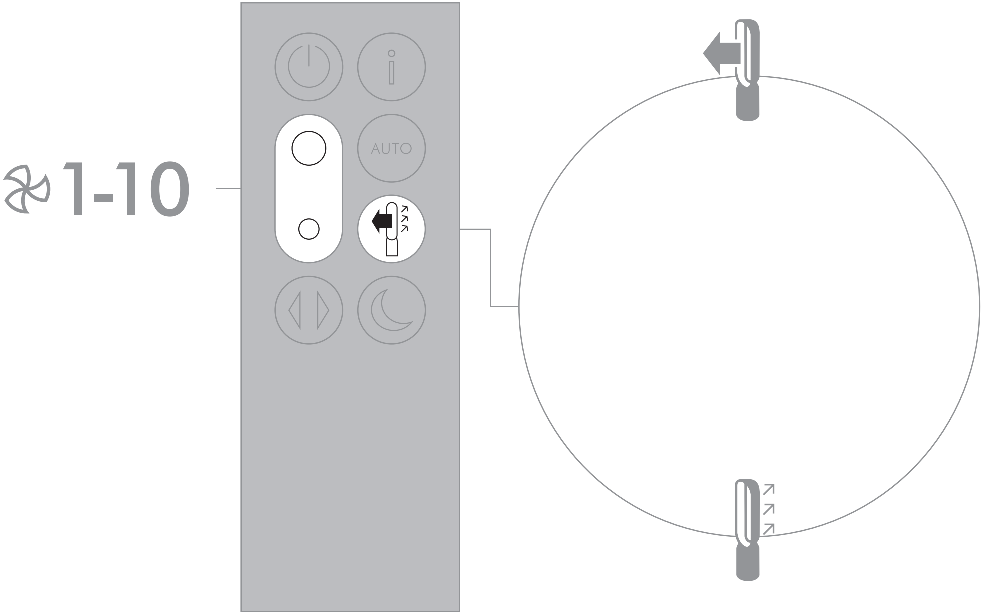
מצב אוטומטי

כשנבחר 'מצב אוטומטי' החיישנים שנמצאים במכשיר יתאימו באופן חכם את הגדרות המכשיר לאיכות האוויר.

המכשיר יעצור ברגע שהחיישנים יזהו שהושגה רמת איכות האוויר הרצויה.

החיישנים ימשיכו לפקח על איכות האוויר ויפעילו את המכשיר כשהרמות של איכות האוויר ירדו.

זרימת אוויר



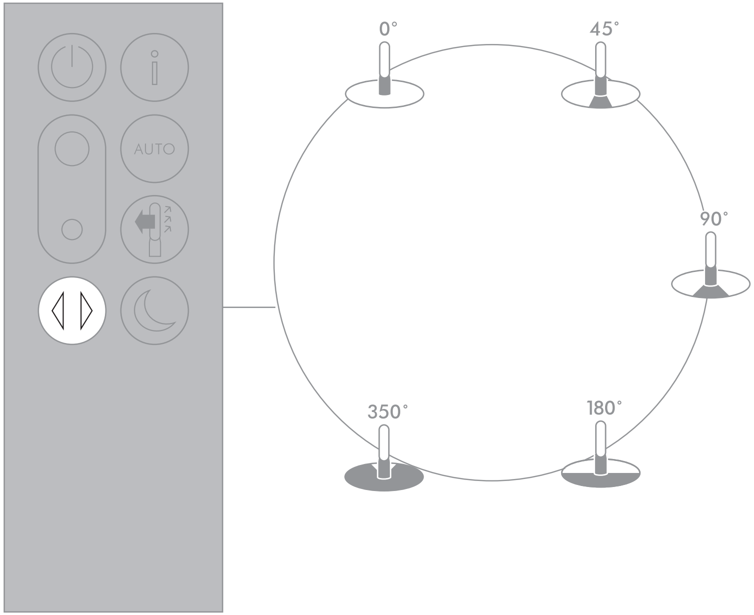
האוויר יסונן באופן מתמשך, בין אם הוגדר שהאוויר יצא מקדימה או מאחורה.

לסינון וזרימת אוויר קרירה הגדר שכיוון זרימת האוויר יהיה מקדימה.

לסינון ללא זרימת אוויר קרירה הגדר שכיוון זרימת האוויר יהיה מאחורה.

לחץ על לחצן 'מהירות זרימת האוויר' כדי להגביר או להפחית את מהירות זרימת האוויר.

תנודה



לחץ על לחצן 'תנודה' כדי לגלול בין האפשרויות מ-0° ועד 350°.

תוכל להתאים אישית את הגדרות התנודה בעזרת אפליקציית Dyson Link.

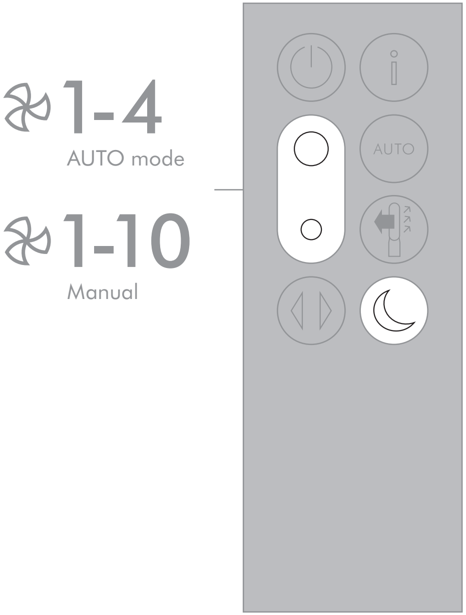
מצב לילה

ב'מצב לילה' התצוגה תהפוך למעומעמת
והמכשיר יפעל באופן שקט יותר, מה
שהופך אותו למושלם לשימוש בזמן שינה.

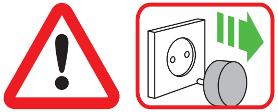
במידה והוגדר 'מצב אוטומטי', 'מצב לילה'
יפחית את מהירות זרימת האוויר לטווח
בין 1 ל-4.

תוכל לשנות באופן ידני את זרימת האוויר
מ-1 עד 10.

לחץ כמה פעמים על הלחצן 'מצב לילה' כדי
לגלול בין אפשרויות קוצב הזמן.



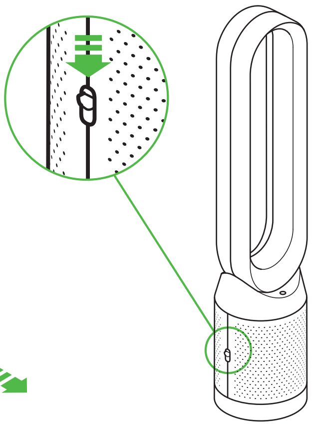
החלפת מסנני HEPA מזכוכית



חשוב: יש תמיד לנתק את המכשיר לפני החלפת המסננים.
ניתן לראות את יתרת חיי המסנן בתצוגה ויצוין בה מתי יש להחליף את המסנן HEPA מזכוכית שאינו ניתן לשטיפה.

השלך את יחידות המסנן המשומשות בהתאם לתקנות המקומיות.

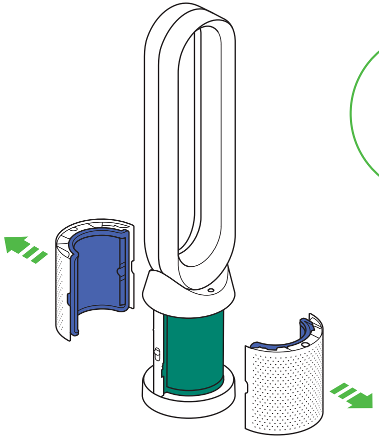
1



נתק את המכשיר מאספקת החשמל.

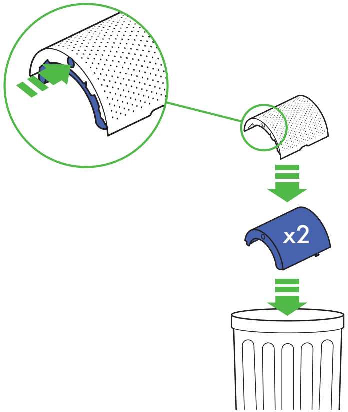
החלק את הלחצנים למטה או לשני קצוות המעטה.

2



המעטה ישתחרר כשמסנני HEPA מזכוכית מחוברים אליו.

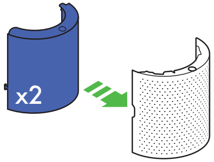
3



רוקן את מסנני HEPA מזכוכית ישירות אל תוך פח האשפה על-ידי דחיפה של שתי המסגרות הסגולות שעל המעטה.

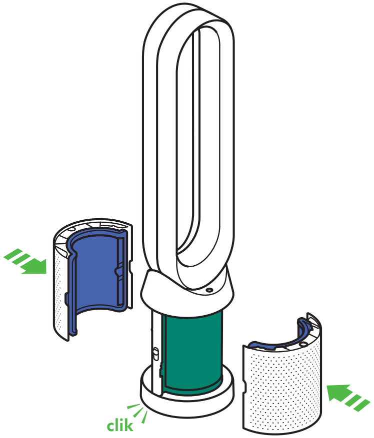
חשוב

4



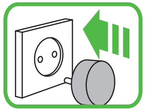
דחוף את מסנני HEPA החדשים מזכוכית אל תוך המעטה עד לנעילה.

5



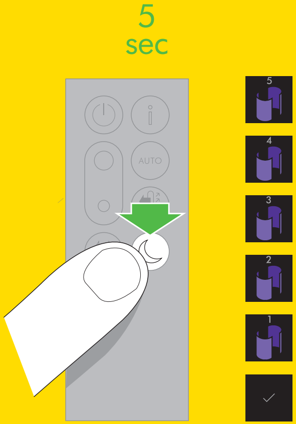
דחוף את המעטה עד שיכנס חזרה למקומו בנקישה.

6



חבר את המכשיר לאספקת החשמל והפעל אותו.

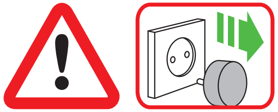
7



לחץ לחיצה ממושכת על לחצן 'מצב לילה' בשלט הרחוק.

על התצוגה של המכשיר תופיע ספירה לאחור מהמספר חמש, וכשהיא תסתיים יופיע מסך ברירת המחדל. הדירוג של מסנן HEPA מזכוכית יתאפס והמכשיר יהיה מוכן לשימוש.

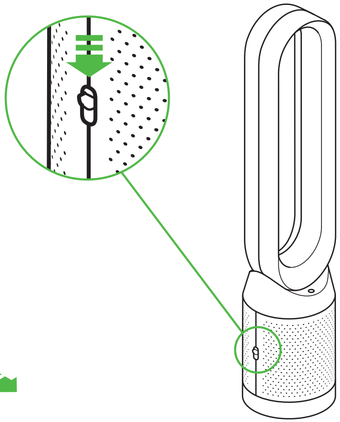
החלפת מסנני הפחמן



חשוב: יש תמיד לנתק את המכשיר לפני החלפת המסננים.
ניתן לראות את יתרת חיי המסנן על המסך ויצוין בה מתי יש להחליף את מסנן הפחמן שאינו ניתן לשטיפה.

השלך את יחידות המסנן המשומשות בהתאם לתקנות המקומיות.

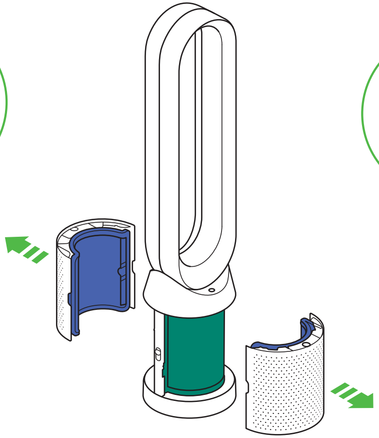
1



נתק את המכשיר מאספקת החשמל.

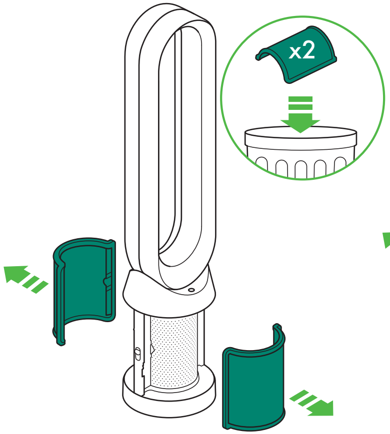
החלק את הלחצנים למטה או לשני קצוות המעטה.

2



המעטה ישתחרר כשמסנני HEPA מזכוכית מחוברים אליו.

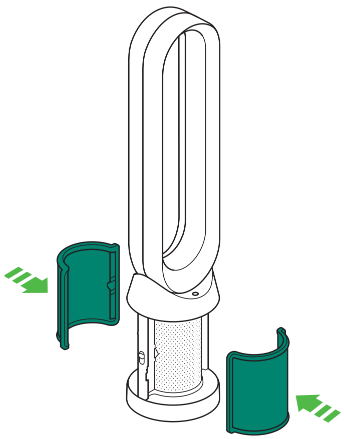
3



כדי להסיר את מסנני הפחמן: משוך במסגרת שמשני צידי המסננים.

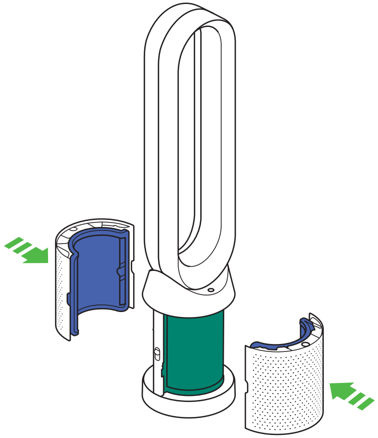
השלך את מסנני הפחמן אל תוך פח האשפה.

4



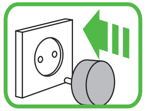
יש להכניס את המסנן החדש לתוך המכשיר.

5



דחוף את המעטה עד שיכנס חזרה
למקומו בנקישה.

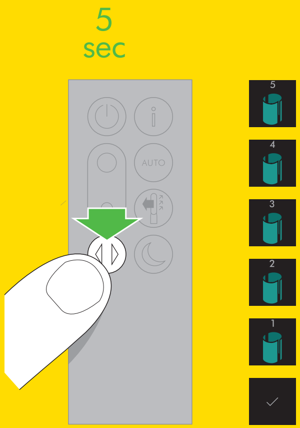
6



חבר את המכשיר לאספקת החשמל
והפעל אותו.

חשוב

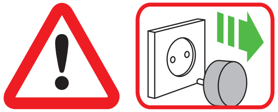
7



לחץ לחיצה ממושכת על לחצן 'תנודה'
בשלט הרחוק.

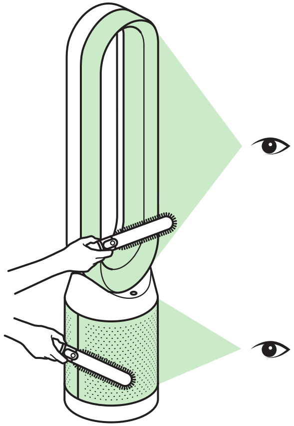
על התצוגה של המכשיר תופיע ספירה
לאחור מהמספר חמש, וכשהיא תסתיים
יופיע מסך ברירת המחדל. הדירוג של
מסנן הפחמן יתאפס והמכשיר יהיה
מוכן לשימוש.

ניקוי

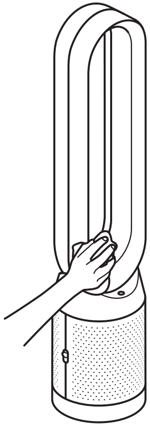


כדי לוודא שהמכשיר שלך פועל באופן יעיל חשוב לנקות אותו ולחפש חסימות באופן קבוע.

נתק את המכשיר מאספקת החשמל לפני תחילת הניקוי.

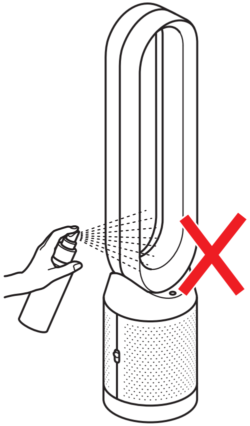


אבק עשוי להצטבר על המכשיר. השתמש במטלית יבשה או לחה כדי לנגב את האבק מהמגבר בצורת לולאה, מיחידת המסנן ומחלקים אחרים.



חפש חסימות בחורי כניסת האוויר על המסנן ובפתח הקטן בתוך המגבר בצורת לולאה.

השתמש במברשת רכה להסרת אבק ולכלוך.

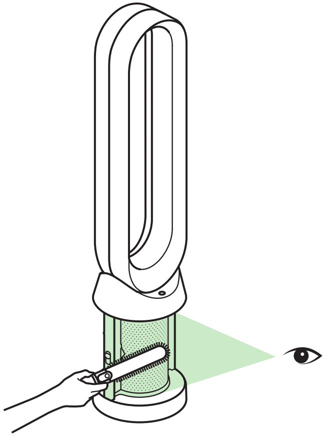


אין להשתמש בחומרי ניקוי או צחצוח לניקוי המכשיר.

פתרון בעיות

לקבלת מידע נוסף ולתמיכה:
בטלפון:
03-6762924
ימי ראשון עד חמישי 8:30-16:00
ויום שישי 8:30-12:00

במידה ונעשה שימוש במכשיר ללא מסנן במקומו או שהמסננים לא הוחלפו עלולות להיווצר חסימות.



כדי להסיר חסימה:

הסר את מעטפת המסננים וחפש חסימות בחריצי כונס האוויר ומתחת למסננים.

השתמש במברשת רכה להסרת אבק ולכלוך.

במידה ומוצג קוד תקלה, תחילה נסה לנתק את המכשיר מהחשמל ולחבר אותו שוב.

במידה וקוד התקלה ממשיך להיות מוצג פנה אל מוקד התמיכה של Dyson.

פונקציות נוספות

שליטה ללא שלט רחוק

- ניתן לשלוט במכשיר באמצעות האפליקציה Dyson Link.

קישוריות האפליקציה של DYSON LINK

- על מנת שהאפליקציה Dyson Link תפעל, נדרש חיבור חי לאינטרנט.
- המכשיר מתחבר לרשתות 2.4GHz או 5GHz אשר נכללות במרבית הנתבים המודרניים. לקבלת מידע על תאימות עיין בתיעוד של הנתב שלך.
- כדי להשתמש באפליקציית Dyson Link יש צורך במכשיר iOS בעל גרסת iOS 10* לכל הפחות או מכשיר Android בעל גרסת Android 5 לכל הפחות.
- המכשיר הנייד שלך חייב להיות בעל תמיכה בטכנולוגיית האלחוט Bluetooth® 4.0 (טכנולוגיית האלחוטBluetooth® Low Energy) כדי להגדיר חיבור עם המכשיר. עיין במפרט המכשיר שלך כדי לקבל מידע על תאימות.
  - BLE/Wi-Fi 2.4GHz – 2.5GHz, 0.1W לכל היותר
  - Wi-Fi 5.170GHz – 5.835GHz, 0.1W לכל היותר
  - פרוטוקולים נתמכים של Wi-Fi:
  - IEEE802.11a
  - IEEE802.11b (לא מומלץ)
  - IEEE802.11g
  - IEEE802.11n
  - המתנה ברשת: 0.9 W

חלקים ניתנים להחלפה

החלפת סוללה

⚠ אזהרה

- שחרר את תא הסוללה בשלט הרחוק. שחרר את הבסיס ומשוך כדי להוציא את הסוללה.
- אין להתקין הפוך את הסוללות או לגרום להן לקצר.
- אין לנסות לפרק את הסוללות או לטעון אותן. יש להרחיק מאש.
- פעל בהתאם להוראות יצרני הסוללה בעת התקנת סוללות חדשות (סוג סוללה CR 2032).
- החלף תמיד את הבורג בשלט-רחוק ועיין בסכנות הנוגעות לסוללה במקטע האזהרות.

יחידות מסנן שאינן ניתנות לשטיפה

- יחידות המסנן אינן ניתנות לשטיפה ולמחזור.
- כדי להחליף את יחידות המסנן, בצע את השלבים הבאים
- אם לא תחליף את יחידות המסנן כאשר תתבקש לעשות זאת, עלולים להיגרם שינויים בביצועי המוצר ובמראה שלו.
- ניתן לרכוש יחידות מסנן חדשות בכתובת www.dyson.com/filter.

מצב אוטומטי

- לאחר השימוש הראשון במכשיר, נדרשת תקופה של 6 ימים על מנת שהחיישן יבצע כיול. במהלך תקופה זו ייתכן שהמכשיר יהיה רגיש מההרגיל לחלקיקים אורגניים (כגון ריחות).

מידע אודות השלכה לאשפה

- מוצרי Dyson יוצרו מחומרים מובחרים הניתנים למיחזור. יש למחזר אותם במידת האפשר.
- יש להשליך את הסוללה או למחזר אותה בהתאם לחוקים או לתקנות המקומיות.
- סימון זה מציין שאין להשליך מוצר זה עם פסולת ביתית אחרת ברחבי האיחוד האירופי. כדי למנוע נזק אפשרי לסביבה או לבריאות, אשר עלול להיגרם מהשלכת פסולת בלתי מבוקרת, מחזר את המכשיר באופן אחראי כדי לעודד שימוש חוזר במשאבי החומרים לאורך זמן. כדי להחזיר מכשיר משומש, השתמש במערכות ההחזרה והאיסוף או פנה למשווק שממנו רכשת את המכשיר. הוא יוכל להעביר את המכשיר למיחזור בטיחותי לסביבה.
- יש להרחיק את הסוללות המשומשות מהישג ידם של ילדים, מפני שהן עלולות לגרום לפגיעה במקרה של בליעה.
- יחידות המסנן אינן ניתנות לשטיפה ולמחזור.
- יש להשליך את יחידות המסנן הישנות בהתאם לתקנות המקומיות.
- יש להסיר את הסוללה מהמוצר לפני ההשלכה.

שירות הלקוחות של DYSON

תודה שבחרת לרכוש מכשיר של DYSON

ב.נ.ז.כ. שמחה להעניק לך שתי שנות אחריות. לאחר הרישום לשתי שנות האחריות שמעניקה לך ב.נ.ז.כ., יהיה המכשיר של Dyson שברשותך מכוסה באחריות לעבודה ולחלפים למשך שנתיים מיום הקניה, בכפוף

לתנאי האחריות.
במקרה של שאלות הנוגעות למכשיר של Dyson שברשותך. יש להתקשר למוקד שירות הלקוחות של חברת ב.נ.ז.כ., כשבידך המספר הסידורי ופרטים אודות מקום ומועד הרכישה. על רוב השאלות ניתן לקבל מענה בטלפון על ידי אחד הנציגים במוקד שירות הלקוחות של חברת ב.נ.ז.כ. טלפון: 03-6762924 פקס: 03-6781050.

תוכל למצוא את המספר הסידורי על-גבי לוחית הדירוג שנמצאת בבסיס המכשיר.

אם שואב האבק שלך זקוק לשירות, התקשר למוקד השירות והתמיכה של ב.נ.ז.כ. כדי לקבל הסבר אודות האפשרויות הקיימות. אם שואב האבק באחריות, והתיקון מכוסה ע"י האחריות, הוא יתוקן ללא תשלום.

הירשם כבעלים של מכשיר מתוצרת DYSON

כדי לסייע לנו לוודא שתקבל שירות מיידי ויעיל, הירשם כבעלים של מכשיר מתוצרת Dyson בשתי דרכים אלטרנטיביות:

רישום ע"י משלוח בדואר

יש למלא את טופס רישום האחריות, לצרף העתק מחשבונית הקניה מסוכן מורשה ולשלוח ליבואן ב.נ.ז.כ לכתובת אודם 6, קריית מטלון, פתח תקווה, ת.ד. 6999, מיקוד 4951789.

רישום ע"י משלוח בפקס

יש למלא את טופס רישום האחריות, לצרף העתק מחשבונית הקניה מסוכן מורשה ולשלוח לפקס מס' 03-6781050.

כך תאשר את הבעלות שלך על מכשיר מתוצרת חברת Dyson במקרה של אובדן לצורכי ביטוח, ותאפשר לנו ליצור עמך קשר במקרה הצורך.

אחריות מוגבלת לשנתיים

תנאי האחריות המוגבלת לשנתיים של DYSON.

האחריות כוללת

- תיקון או החלפה של המכשיר של Dyson שברשותך (לפי שיקול דעתה של חברת Dyson), אם יתברר שהמכשיר שלך פגום כתוצאה משימוש בחומרים פגומים, עבודה לקויה או תפקוד לקוי תוך שנתיים מיום הקניה או האספקה (אם חלק כלשהו כבר אינו זמין או אינו מיוצר, Dyson תחליף אותו בחלק מתפקד חלופי).
- אחריות זו תהיה תקפה רק אם המכשיר נמצא בשימוש במדינה שבה נמכר.

האחריות אינה כוללת

- יחידת מסנן חלופיות. יחידות המסנן של המכשיר אינן מכוסות במסגרת האחריות.

חברת Dyson או נציגה המורשה ב.ז.נ.כ. לא יהיו אחראים לתיקון או החלפה של המוצר במקרים הבאים:

- נזק הנגרם כתוצאה מאי ביצוע התחזוקה המומלצת של המכשיר.
- נזק מקרי, תקלות כתוצאה משימוש או טיפול רשלניים, שימוש בלתי הולם, הזנחה, הפעלה רשלנית של המכשיר או טיפול רשלני בו שלא בהתאם למדריך ההפעלה של Dyson.
- שימוש במכשיר שלא למטרות משק בית רגילות.
- שימוש בחלקים המורכבים או מותקנים שלא בהתאם להוראות של Dyson.
- שימוש בחלקים ובאביזרים שאינם רכיבים מקוריים של Dyson.
- התקנה לקויה (למעט אם בוצעה ע"י Dyson).
- תיקונים או שינויים שבוצעו שלא על-ידי חברת Dyson או הסוכנים המורשים שלה.
- חסימות – יש לעיין בסעיף ובאיורים 'איתור וטיפל בבעיות' במדריך ההפעלה של Dyson לקבלת פרטים על אופן הניקוי והאיתור של חסימות.
- בלאי רגיל (כגון נתיכים וכדומה).
- הצטמצמות זמן הפריקה של הסוללה בשל גיל הסוללה או השימוש (מכשירים אלחוטיים בלבד).

במקרה של שאלה הנוגעת לכיסוי האחריות אנא פנה למוקד שרות הלקוחות של ב.נ.ז.כ.

סיכום האחריות

- האחריות תקפה מיום הרכישה (או מיום קבלת המוצר כתוצאה מעיכוב במשלוח).
- יש לשמור בהישג יד את חשבונית הקניה היות ובכל מתן שרות ללא תשלום יש לספק הוכחה (הן מקורית והן מאוחרת יותר) על אספקה/רכישה לפני שניתן יהיה לטפל במכשיר. ללא ההוכחה, כל טיפול יהיה כרוך בתשלום. יש לשמור את הקבלה או את תעודת המשלוח.
- כל עבודות התיקון יתבצעו ע"י טכנאים מורשים של Dyson.
- חלקים שיוחלפו יהיו רכושה של Dyson
- תיקון המכשיר, או החלפתו במסגרת האחריות לא יאריכו את תקופת האחריות. האחריות מעניקה הטבה נוספת אך אינה משפיעה על זכויותיך כצרכן.
- האחריות מעניקה הטבה נוספת אך אינה משפיעה על זכויותיך כצרכן.

פרטיות והגנה על נתונים אישיים

יהיה עליך לספק לנו פרטי קשר בסיסיים כאשר תרשום את מוצר Dyson שברשותך או את אפליקציית Dyson Link;

בעת רישום מכשיר Dyson שברשותך

- יהיה עליך לספק לנו פרטי קשר בסיסיים כדי לרשום את המוצר שלך ולאפשר לנו לתמוך באחריות שלך.

בעת רישום דרך אפליקציית DYSON LINK

יהיה עליך לספק לנו פרטי קשר בסיסיים כדי לרשום את אפליקציית Dyson Link. דבר זה יאפשר לנו לקשר את המוצר שברשותך בצורה מאובטחת למופע האפליקציה שלך.

ב.נ.ז.כ. סחר בע"מ והסוכנים שלה יחזיקו במידע שתספק למטרות קידום מכירות, שיווק ושירות.

- במקרה של שינוי בפרטיך האישיים, אם שינית את דעתך לגבי כל אחת מההעדפות שלך השיווקיות שלך או אם יש לך שאלות כלשהן לגבי האופן בו אנו משתמשים במידע שסיפקת, צור קשר עם ב.נ.ז.כ. סחר בע"מ.
- כאשר תירשם, תהיה לך הזדמנות לבחור אם ברצונך שניצור איתך קשר. אם תסכים לקבל הודעות מ-Dyson, נשלח לך פרטים על הצעות מיוחדות וחדשות לגבי החידושים האחרונים שלנו. לעולם לא נמכור את המידע שלך לצד שלישי, ונשתמש במידע שאתה משתף איתנו רק כפי שהוגדר על-ידי מדיניות הפרטיות שלנו, אשר זמינה באתר האינטרנט שלנו : privacy.dyson.com

למידע נוסף על האופן בו אנו מגנים על פרטיותך, אנא צור קשר עם ב.נ.ז.כ. סחר בע"מ.

שירות הלקוחות של Dyson

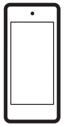
תודה שבחרת לרכוש מכשיר של Dyson

ב.נ.ז.כ. שמחה להעניק לך שתי שנות אחריות. לאחר הרישום לשתי שנות האחריות שמעניקה לך ב.נ.ז.כ., יהיה המכשיר של Dyson שברשותך מכוסה באחריות לעבודה ולחלפים למשך שנתיים מיום הקניה, בכפוף לתנאי האחריות. במקרה של שאלות הנוגעות למכשיר של Dyson שברשותך יש להתקשר למוקד שירות הלקוחות של חברת ב.נ.ז.כ., כשבידך המספר הסידורי ופרטים אודות מקום ומועד הרכישה. על רוב השאלות ניתן לקבל מענה בטלפון על ידי אחד הנציגים במוקד שירות הלקוחות של חברת ב.נ.ז.כ., טלפון: 03-6762924 פקס: 03-6781050.

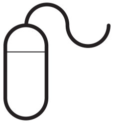
ב.נ.ז.כ. סחר יבוא והפצה בע"מ

יבואן רשמי של מוצרי Dyson בישראל
מוקד שרות ותמיכה
טלפון: 03-6762924 פקס: 03-6781050.
info@bnzc.co.il
אודם 6, קריית מטלון, פתח תקווה, ת.ד. 6999,
מיקוד 4951789.

ארבע דרכים קלות להרשמה לשנתיים אחריות ללא תשלום



הרשמה באפליקציה
הורד את אפליקציית Dyson Link והיא תנחה אותך בתהליך הרישום כחלק מההגדרה.



הרשמה באינטרנט
בקר באתר האינטרנט שלנו כדי לבצע הרשמה של האחריות המלאה לחלקים ועבודה.
www.dyson.co.il

הרשמה בטלפון
התקשרו למוקד שירות הלקוחות שלנו.
ימי ראשון עד חמישי 8:30-16:00
ויום שישי 8:30-12:00.
ליצירת קשר: 03-6762924

הרשמה בדואר
מלא את הטופס ושלח אותו אל Dyson במעטפה המצורפת.

Служба поддержки Dyson
БЛАГОДАРИМ ЗА ВЫБОР УСТРОЙСТВА DYSON
Компания BNZC рада предложить вам следующую 2-летнюю гарантию. После регистрации в компании BNZC 2-летней гарантии ваше устройство Dyson находится на гарантийном обслуживании, которое включает замену деталей и работу обслуживающего персонала, в течение 2 лет с момента покупки в соответствии с условиями гарантии. Если у вас возникнут какие-либо вопросы касательно использования устройства Dyson, позвоните в службу поддержки клиентов BNZC, укажите серийный номер вашего устройства и подробности, где и когда вы его купили. Большинство вопросов можно решить, позвонив в службу поддержки клиентов BNZC и получив консультацию **специалиста.**
Тел: 03-6762924
Факс: 03-6781050

B.N.Z.C. Trade Ltd
Телефон Службы
Поддержки Клиентов
03-6762924
Факс: 03-6781050
info@bnzc.co.il
6, ул.Одем,
К.Маталон,
Петах-Тиква
а/я 6999,
индекс 4951789.

www.dyson.co.il

ЗАЩИТА КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ И ЛИЧНЫХ ДАННЫХ

Вы должны будете предоставить нам основную контактную информацию при регистрации вашего изделия Dyson или приложения Dyson Link.

При регистрации продукции Dyson

- Вы должны будете предоставить нам основную контактную информацию для регистрации вашего продукта и получения технической поддержки по гарантии.

ПРИ РЕГИСТРАЦИИ ЧЕРЕЗ ПРИЛОЖЕНИЕ DYSON LINK

Вы должны будете предоставить нам основную контактную информацию для регистрации приложения Dyson Link, что позволит безопасно связать ваш продукт с вашим экземпляром приложения.

Компания B.N.Z.C. Trade Inc. и ее агенты будут использовать предоставленную вами информацию в рекламных, маркетинговых целях, а также в целях обслуживания.

- В случае изменения вашей личной информации, изменения каких-либо ваших предпочтений или при наличии каких-либо вопросов относительно характера использования предоставленной вами информации обращайтесь в B.N.Z.C. TRADE LTD
- После регистрации вы сможете выбрать, получать или не получать от нас сообщения. Если вы подпишетесь на получение сообщений от Dyson, мы будем отправлять вам сведения о специальных предложениях и последних инновациях. Мы никогда не продаем информацию клиентов третьим сторонам и используем ее только в соответствии с нашей политикой конфиденциальности, опубликованной на нашем веб-сайте:
privacy.dyson.com

том, где и когда вы его купили. Большинство вопросов можно решить, позвонив в службу поддержки клиентов B.N.Z.C. и получив консультацию специалиста. Тел: 03-6762924
Факс: 03-6781050
Серийный номер изделия находится на табличке с техническими данными на основании устройства.
При необходимости обслуживания устройства Dyson позвоните в службу поддержки компании Dyson, и мы сможем обсудить варианты решения проблемы. Если ваше устройство Dyson находится на гарантии, которая включает ремонт, оно будет отремонтирован бесплатно.

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ В КАЧЕСТВЕ ВЛАДЕЛЬЦА УСТРОЙСТВА DYSON

Зарегистрируйтесь как владелец устройства Dyson, чтобы получать быстрое и качественное обслуживание. Это можно сделать двумя способами:
Регистрация по почте
Заполните гарантийный талон и отправьте его по почте, приложив копию чека, подтверждающего покупку у авторизованного дилера. Адрес: Почтовый ящик 6999, Петах-Тиква, 4951789, Израиль.
Регистрация по факсу
Заполните гарантийный талон и отправьте его по факсу, приложив копию чека, подтверждающего покупку у одобренного дилера. Номер факса: 03-6781050.
Это подтвердит владение устройством Dyson в случае потери страховки, а также позволит нам связаться с вами в случае необходимости.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА 2 ГОДА

ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ КОМПАНИИ DYSON НА 2 ГОДА

ЧТО ВХОДИТ В ГАРАНТИЮ

- Ремонт или замена (по усмотрению компании Dyson) вашего устройства Dyson, если будут обнаружены дефекты, вызванные некачественными материалами, сборкой или браком, в течение 2 лет с момента покупки или доставки (если какой-либо компонент больше недоступен или снят с производства, компания Dyson заменит его другим исправным компонентом).
- Настоящая гарантия действует только при использовании устройства в стране, где оно было продано.

ЧТО НЕ ВХОДИТ В ГАРАНТИЮ

- Сменные блоки фильтров. Гарантия не распространяется на блоки фильтров устройства.
  Dyson или ее уполномоченный агент B.N.Z.C. не гарантирует ремонт или замену продукта в следующих случаях:
- Повреждение, вызванное невыполнением рекомендованной операции по обслуживанию устройства.
- Нарушения в работе изделия, вызванные неосторожным обращением, неправильной эксплуатацией или использованием с нарушением инструкции по эксплуатации Dyson.
- Эксплуатация устройства в каких-либо целях, отличных от обычного бытового использования.
- Использование деталей, собранных или установленных не в соответствии с инструкциями Dyson.
- Использование деталей и аксессуаров, не являющихся оригинальными изделиями Dyson.
- Несоответствующая установка (за исключением случаев, когда таковая выполнялась Dyson).
- Работы по ремонту или изменения конструкции, производимые не компанией Dyson или не ее уполномоченными агентами.
- Засорения. Сведения о том, как найти и устранить засорения, см. в разделе «Поиск и устранение неисправностей» и на иллюстрациях в настоящем руководстве по эксплуатации Dyson.
- Нормальный физический износ (например, предохранителей).
- Снижение времени разрядки аккумулятора в зависимости от срока службы или использования аккумулятора (только для беспроводных устройств).
  По вопросам относительно содержания гарантии обращайтесь в службу поддержки клиентов компании B.N.Z.C.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ГАРАНТИИ

- Гарантия начинает действовать с момента приобретения изделия (или с даты его доставки, если она произошла позднее).
- Вам потребуется предъявить (с помощью оригинала или копии) дату доставки/приобретения изделия перед любым сервисным обслуживанием, которое может быть произведено с вашим устройством. Без предъявления документа, содержащего информацию о дате приобретения продукта, любое сервисное обслуживание будет производиться на платной основе. Пожалуйста, сохраняйте ваш чек о приобретении.
- Все работы будут произведены компанией Dyson или ее авторизованными представителями.
- Все компоненты, замененные Dyson, становятся собственностью Dyson.
- Ремонт или замена вашего изделия Dyson в течение гарантийного срока не продлевает срок гарантии.
- Гарантия предоставляет преимущества, которые являются дополнительными и не влияют на ваши права как потребителя.

Дополнительная информация

УПРАВЛЕНИЕ БЕЗ ПУЛЬТА ДУ

- Приложение Dyson Link позволяет осуществлять управление устройством.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ DYSON LINK

- Для работы приложения Dyson Link необходимы активное подключение к Интернету и устройство с поддержкой приложения.
- Устройство можно подключать к сетям 2,4 или 5 ГГц, то есть к большинству современных маршрутизаторов. Проверьте совместимость в документации к маршрутизатору.
- Для работы приложения Dyson Link требуется устройство с iOS версии 10* и выше или устройство с Android версии 5 и выше.
- Для установки соединения с устройством ваше мобильное устройство должно поддерживать беспроводную технологию **Bluetooth**® 4.0 (беспроводная технология **Bluetooth**® Low Energy). Проверьте совместимость в документации к вашему устройству.
  - BLE/Wi-Fi, 2,4–2,5 ГГц, 0,1 Вт (макс.)
  - Wi-Fi, 5,170–5,835 ГГц, 0,1 Вт (макс.)
  - Поддерживаемые протоколы Wi-Fi:
  - IEEE802.11a
  - IEEE802.11b (не рекомендуется)
  - IEEE802.11g
  - IEEE802.11n
  - Подключение к сети в режиме ожидания: 0,9 Вт

ЗАМЕНЯЕМЫЕ ДЕТАЛИ

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Отверните винты батарейного отсека на пульте ДУ. Откройте крышку и извлеките батарейку.
- Не устанавливайте батарейки в обратном положении, чтобы не вызвать короткое замыкание.
- Не пытайтесь разбирать или заряжать батарейки. Не храните вблизи источников огня.
- При установке новых батареек следуйте инструкциям производителя (тип батарейки CR 2032).
- Всегда возвращайте на место винт на пульте дистанционного управления и см. сведения о рисках, связанных с аккумуляторами, в разделе описания предупреждений.

БЛОКИ ФИЛЬТРОВ, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ МЫТЬЯ

- Ваши блоки фильтров не предназначены для мытья и повторного использования.
- Для замены блоков фильтров выполните показанные действия.
- Если блоки фильтров не будут заменены по запросу устройства, это может привести к изменению рабочих характеристик и внешнего вида устройства.
- Новые блоки фильтров можно приобрести на странице www.dyson.co.il/support

АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ

- После первого включения, устройству требуется около 6 дней для калибровки датчика уровня качества воздуха. В течение этого периода устройство может быть более чувствительным к летучим органическим веществам (таким как запахи), чем обычно.

ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

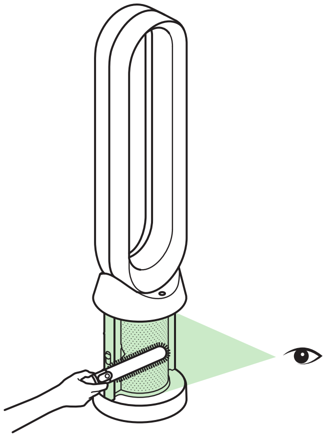
- Продукты Dyson производятся из материалов, пригодных для переработки. По возможности, сдавайте устройство на переработку.
- Утилизация или переработка аккумулятора должна производиться в соответствии с местными требованиями или предписаниями.
- Продукты Dyson производятся из материалов, пригодных для повторной утилизации. По возможности сдавайте устройство на переработку.
- Храните использованные батареи в недоступном для детей месте, поскольку они по-прежнему могут причинить вред и дети могут проглотить их.
- Ваши блоки фильтров не предназначены для мытья и повторного использования.
- Утилизацию отработанных блоков фильтров необходимо проводить в соответствии с местными законами и нормативами.
- Перед утилизацией устройства необходимо извлечь батарейки.

СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ DYSON

БЛАГОДАРИМ ЗА ВЫБОР УСТРОЙСТВА DYSON

Компания B.N.Z.C. рада предложить вам следующую 2-летнюю гарантию. После регистрации в компании B.N.Z.C. 2-летней гарантии ваше устройство Dyson находится на гарантийном обслуживании, которое включает замену деталей и работу обслуживающего персонала, в течение 2 лет с момента покупки в соответствии с условиями гарантии. Если у вас возникнут какие-либо вопросы касательно использования устройства Dyson, позвоните в службу поддержки клиентов B.N.Z.C. и сообщите серийный номер вашего устройства и сведения о

Поиск и устранение неисправностей



Дополнительная информация и техническая поддержка:
По телефону:
IL: 03-6762924
Воскресенье–четверг с 8:30 до 16:00; пятница с 8:30 до 12:00

Засорения могут возникать в том случае, если устройство использовалось без фильтров или фильтры не были заменены по запросу устройства.

Для устранения засорения выполните следующие действия:

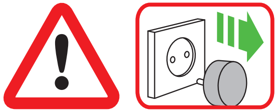
Снимите корпусы фильтров и проверьте наличие засорений во впускных отверстиях под фильтрами.

С помощью мягкой щетки удалите пыль и грязь.

Если отображается код ошибки, сначала попробуйте отсоединить устройство от розетки электропитания и повторно подсоединить.

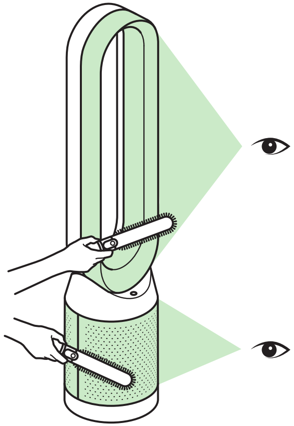
Если код ошибки снова отображается, обратитесь в службу поддержки компании Dyson.

Очистка

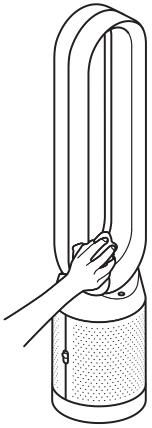


Для поддержания эффективной работы устройства важно регулярно проверять его на наличие засорений и при необходимости очищать.

Перед началом очистки отсоедините устройство от розетки электропитания.

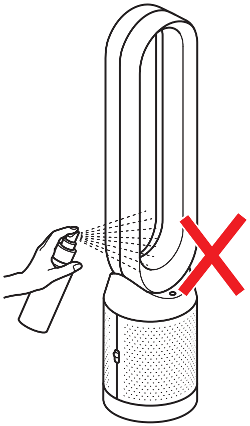


На поверхности устройства может скопиться пыль. Протирайте контурный усилитель, блок фильтра и другие детали сухой или влажной салфеткой.



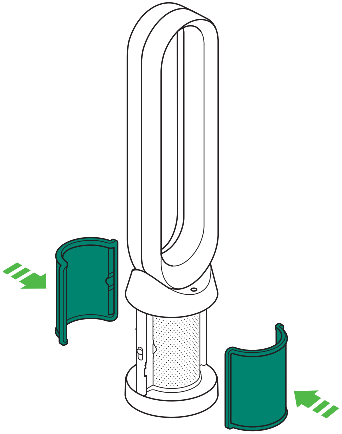
Проверьте наличие засорений в отверстиях впуска воздуха на фильтре и в небольшом отверстии внутри контурного усилителя.

С помощью мягкой щетки удалите пыль и грязь.



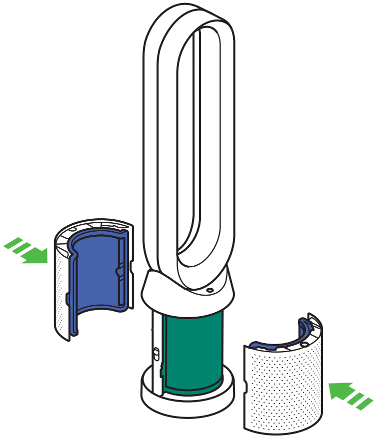
Не используйте моющие или чистящие средства для чистки устройства.

4



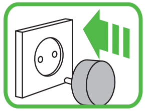
Вставьте новые угольные фильтры в основание до фиксации.

5



Вставьте корпусы фильтров в основание до щелчка.

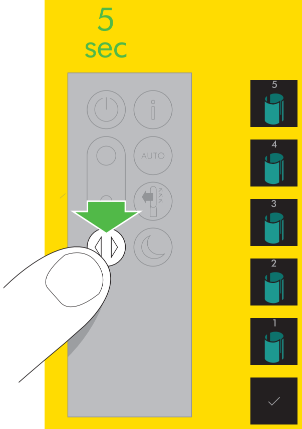
6



Подсоедините устройство к розетке электропитания и включите его.

Важно

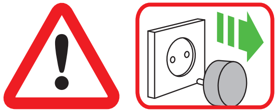
7



Нажмите и удерживайте кнопку вращения на пульте дистанционного управления.

На дисплее устройства будет отображен обратный отсчет начиная с пяти, после чего снова отобразится экран по умолчанию. Уровень угольного фильтра сбрасывается, и устройство готово к использованию.

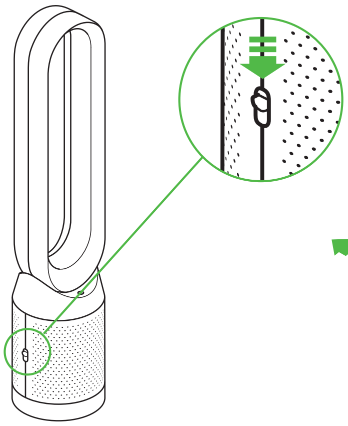
Замена угольных фильтров



Важно. Обязательно отсоединяйте устройство от электросети перед заменой фильтров.
Если устройство определит, что необходима замена угольных фильтров, не предназначенных для мытья, на дисплее будет отображена сплошная зеленая полоса.

Утилизируйте блоки фильтров в соответствии с местными законами и нормативами.

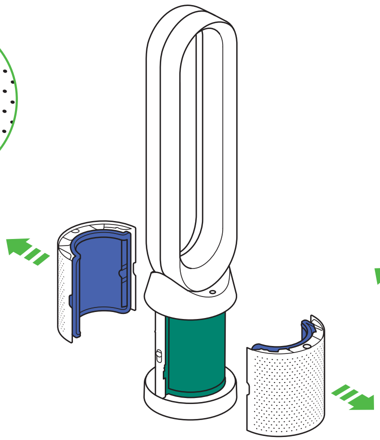
1



Отсоедините устройство от розетки электропитания.

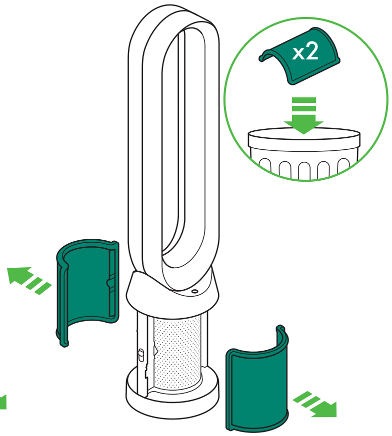
Сдвиньте вниз кнопки на корпусах фильтров с обеих сторон.

2



Корпусы фильтров отделятся от устройства вместе с установленными в них стекловолоконными HEPA-фильтрами.

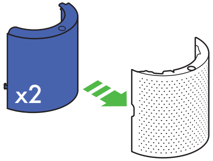
3



Чтобы снять угольные фильтры, нажмите на фиксаторы фильтров с двух сторон.

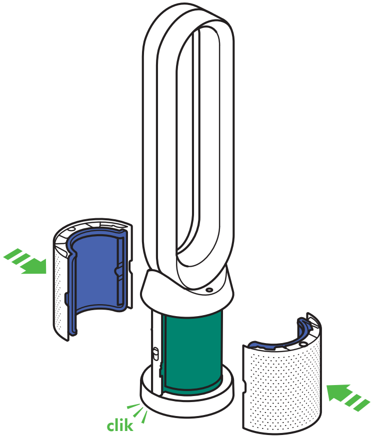
Выбросьте угольные фильтры в мусорный контейнер.

4



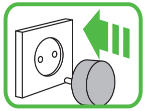
Вставьте новые стекловолоконные HEPA-фильтры в корпуса фильтров до фиксации.

5



Вставьте корпусы фильтров в основание до щелчка.

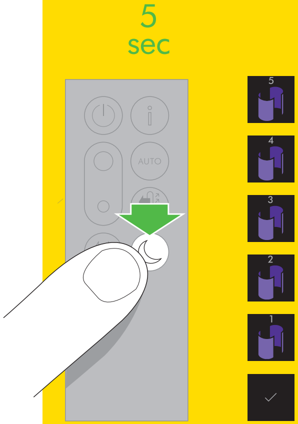
6



Подсоедините устройство к розетке электропитания и включите его.

Важно

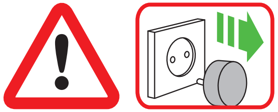
7



Нажмите и удерживайте кнопку ночного режима на пульте дистанционного управления.

На дисплее устройства будет отображен обратный отсчет начиная с пяти, после чего снова отобразится экран по умолчанию. Уровень стекловолоконного HEPA-фильтра сбрасывается, и устройство готово к использованию.

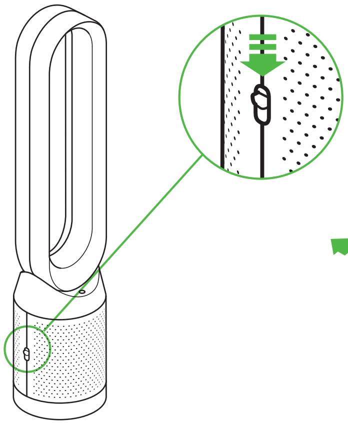
Замена стекловолоконных HEPA-фильтров



Важно. Обязательно отсоединяйте устройство от электросети перед заменой фильтров.
Если устройство определит, что необходима замена стекловолоконных HEPA-фильтров, не предназначенных для мытья, на дисплее будет отображена сплошная фиолетовая полоса.

Утилизируйте блоки фильтров в соответствии с местными законами и нормативами.

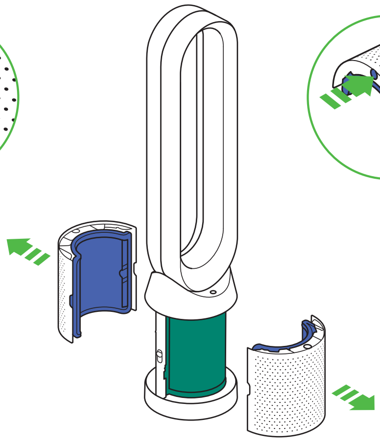
1



Отсоедините устройство от розетки электропитания.

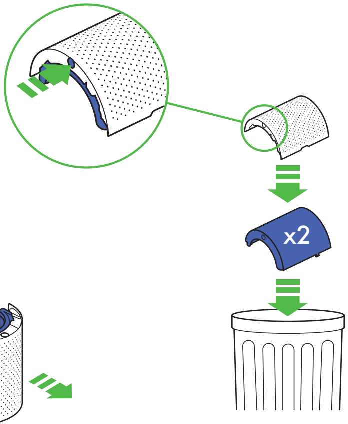
Сдвиньте вниз кнопки на корпусах фильтров с обеих сторон.

2



Корпусы фильтров отделятся от устройства вместе с установленными в них стекловолоконными HEPA-фильтрами.

3



Опорожните стекловолоконные HEPA-фильтры непосредственно в мусорный контейнер, нажав на фиолетовые кнопки на корпусах фильтров.

Ночной режим

В ночном режиме яркость экрана приглушается и устройство работает тише, благодаря чему этот режим идеально подходит для использования во время сна.

Если выбран автоматический режим, в ночном режиме скорость воздушного потока снижается и составляет от 1 до 4.

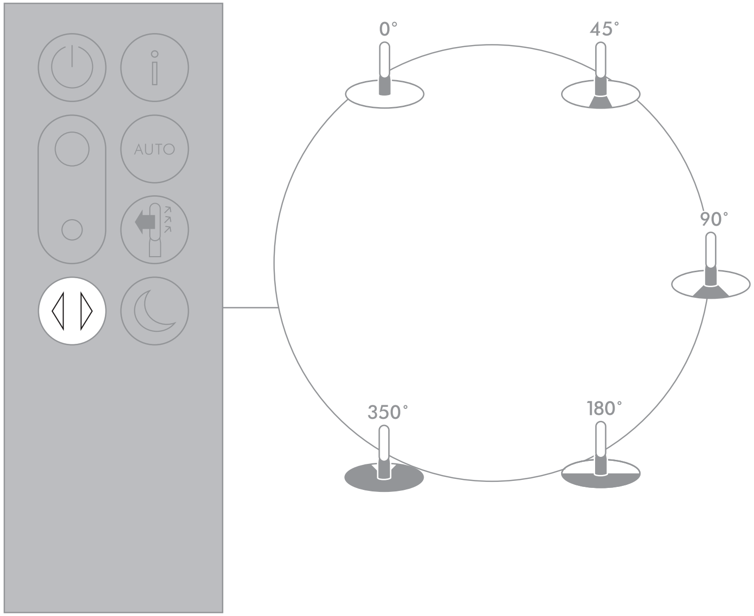
Можно вручную изменять скорость потока воздуха в диапазоне от 1 до 10.

Нажимайте кнопку «Night mode» (Ночной режим) несколько раз для перехода по параметрам таймера.

Вращение

Нажмите кнопку вращения
для прокрутки вариантов от
0° до 350°.

Настройте параметры вращения
в приложении Dyson Link



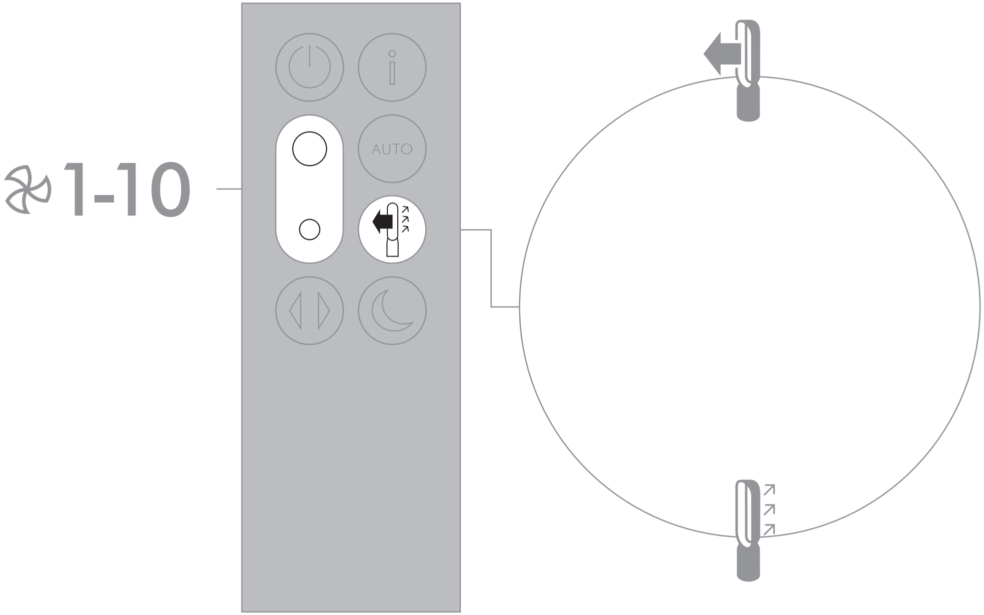
Поток воздуха

Воздух непрерывно очищается при подаче как с передней, так и с задней стороны.

Для очистки и охлаждения воздушного потока выберите подачу с передней стороны.

Для очистки воздушного потока без охлаждения выберите подачу с задней стороны.

Нажмите кнопку регулировки скорости воздушного потока для увеличения или уменьшения скорости.

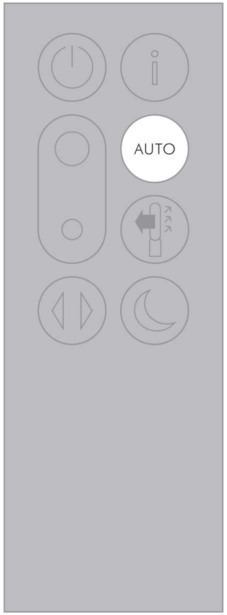


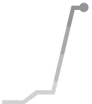
Автоматический режим

Если выбран автоматический режим, встроенные датчики регулируют параметры работы устройства с учетом качества воздуха.

Когда датчики определяют, что достигнут требуемый уровень качества воздуха, устройство приостанавливает работу.

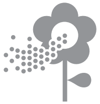
Датчики продолжают отслеживать качество воздуха, и, когда его уровень снижается, устройство снова включается.



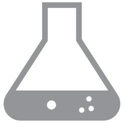


Качество воздуха в помещении (за 12 секунд)
Устройство показывает качество воздуха в настоящий момент, отображая данные на графике за последние 12 секунд.

Твердые частицы (PM2.5)
Микроскопические частицы размером до 2,5 микрон, содержащиеся в воздухе, которым мы дышим. К ним относятся дым, бактерии и аллергены.



Твердые частицы (PM10)
Более крупные микроскопические частицы размером до 10 микрон, содержащиеся в воздухе, которым мы дышим. К ним относятся пыль, плесень и пыльца.



Летучие органические соединения
Летучие органические соединения обычно представляют собой запахи, которые могут быть потенциально вредными. Это могут быть запахи от бытовой химии, красок или новой мебели.

Диоксид азота и другие окисляющие газы
Это потенциально вредные газы, которые выбрасываются в атмосферу в процессе горения, например при сгорании бытового газа вовремя приготовления пищи, либо это выхлопные газы от транспортных средств.

Температура в помещении
Устройство отслеживает температуру воздуха для поддержания комфортной окружающей среды.

Относительная влажность в помещении
Количество водяного пара в воздухе, выраженное в процентах от максимально возможной влажности при данной температуре.

Фильтры
Оставшийся срок службы фильтра отображается на дисплее и означает время, когда фильтр необходимо будет заменить.

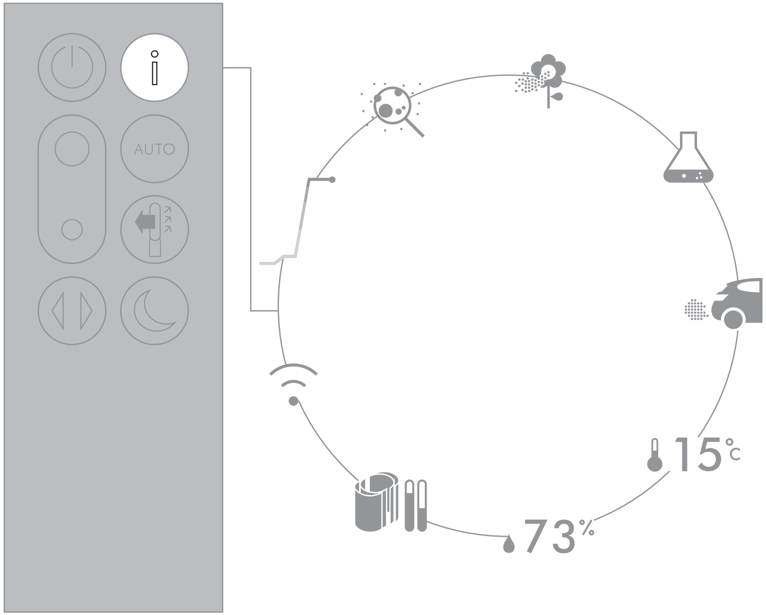
Wi-Fi
Текущий статус подключения к сети Wi-Fi.

Информационное меню

Прокрутите доступные варианты для отслеживания производительности устройства.

С помощью этого меню можно также просматривать информацию об атмосферных загрязнителях и уровнях температуры и относительной влажности.

Если качество воздуха снижается из-за присутствия загрязнителя определенного типа, на дисплее отображается символ этого загрязнителя.



Подключение к приложению Dyson Link

Мобильное приложение Dyson Link используется для управления устройством, создания расписаний, мониторинга и настройки параметров устройства.

Wi-Fi включен по умолчанию. Для выключения или включения Wi-Fi нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (ON/OFF) на устройстве в течение 5 секунд.

Apple и логотип Apple являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания компании Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками Google Inc.

Включение/выключение режима ожидания
Нажмите кнопку включения/выключения режима ожидания (Standby ON/OFF) на устройстве или пульте дистанционного управления, чтобы остановить тепловентилятор очистки воздуха. Устройство продолжит отслеживать качество воздуха, если функция непрерывного мониторинга включена; в противном случае оно перейдет в режим ожидания.

Для повторного включения устройства нажмите кнопку включения/выключения режима ожидания (Standby ON/OFF) на устройстве или пульте дистанционного управления.

Непрерывный мониторинг
Функция непрерывного мониторинга выполняет следующие задачи:

- Сбор подробной информации об окружающей среде (см. раздел «Информационное меню»).
- Отображение информации о качестве воздуха за истекший период на экране и в приложении Dyson Link.

Для включения/выключения функции непрерывного мониторинга нажмите и удерживайте кнопку «Auto mode» (Автоматический режим) в течение 5 секунд.

Дополнительные функции

Включение/выключение режима ожидания
Нажмите кнопку включения/выключения режима ожидания (Standby ON/OFF) на устройстве или пульте дистанционного управления, чтобы остановить тепловентилятор очистки воздуха. Устройство продолжит отслеживать качество воздуха, если функция непрерывного мониторинга включена; в противном случае оно перейдет в режим ожидания.

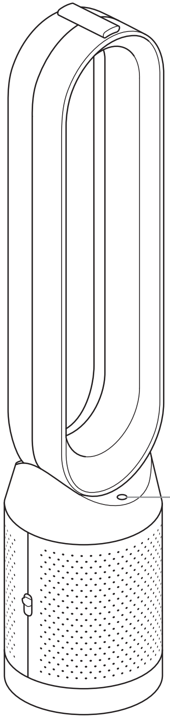
Для повторного включения устройства нажмите кнопку включения/выключения режима ожидания (Standby ON/OFF) на устройстве или пульте дистанционного управления.

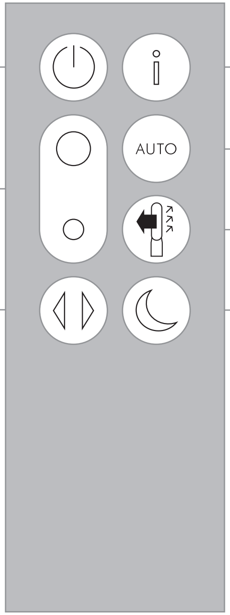
Непрерывный мониторинг
Функция непрерывного мониторинга выполняет следующие задачи:

- Сбор подробной информации об окружающей среде (см. раздел «Информационное меню»).
- Отображение информации о качестве воздуха за истекший период на экране и в приложении Dyson Link.

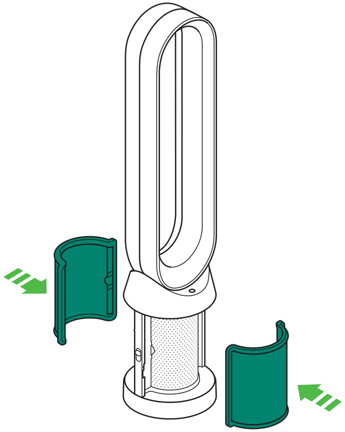
Для включения/выключения функции непрерывного мониторинга нажмите и удерживайте кнопку «Auto mode» (Автоматический режим) в течение 5 секунд.

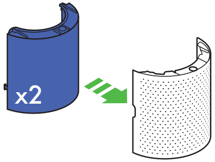
Элементы управления

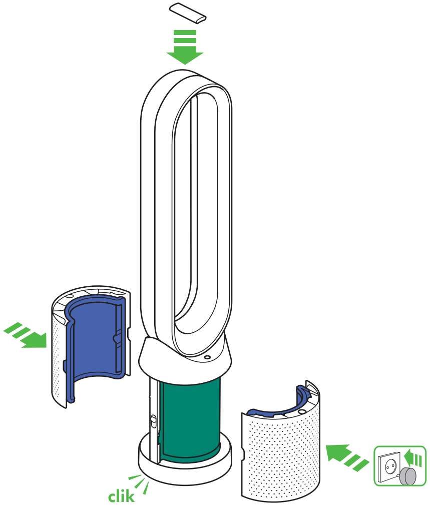




Сборка







Доставайте устройство из коробки двумя руками, стараясь удерживать его только за основание.

Не поднимайте устройство, держась только за контурный усилитель.

Достаньте из коробки угольные фильтры и снимите защитную упаковку.

Подсоедините оба угольных фильтра к устройству.

Извлеките стекловолоконные HEPA-фильтры из защитной упаковки и вставьте их в корпусы фильтров до фиксации.

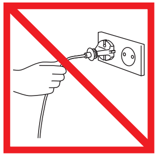
Поместите корпусы фильтров в основание и, слегка надавливая, вставьте их до щелчка.

Положите пульт дистанционного управления сверху на устройство кнопками вниз.

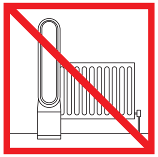
Подключите устройство к розетке электропитания и включите его.

ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ

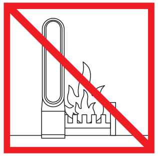
ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ



Не тяните за кабель питания.

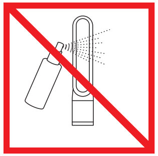


Не храните устройство вблизи источников тепла.



Не используйте устройство вблизи открытого огня.

Не переносите устройство, держа его за воздушный контурный усилитель. Воздушный контурный усилитель не является ручкой для переноса.



Не распыляйте ароматические аэрозоли, такие как освежители воздуха или парфюмерия, непосредственно рядом с фильтром или устройством.

его отверстия заблокированы; следите за тем, чтобы пыль, мусор, волосы и пр. не мешали свободному прохождению воздушного потока.

15. Не используйте для обслуживания устройства какие-либо чистящие средства или смазки. Перед чисткой или выполнением техобслуживания отключайте устройство от электросети.
16. Переносите устройство только за основание, а не за контурный усилитель
17. Перед отсоединением кабеля от розетки выключите все элементы управления. Если устройство не будет использоваться продолжительное время, отсоединяйте его от розетки. Во избежание риска падения аккуратно смотайте кабель.
18. Не используйте вблизи нагревателей, каминов, печей и других источников тепла
19. Не используйте вместе с освежителями воздуха или аналогичными продуктами. Не распыляйте аэрозоли непосредственно на фильтр или рядом с ним, не наносите на него парфюмерные средства. Не храните эфирные масла и химические вещества рядом с устройством.
20. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Опасность получения химического ожога и удушения. Храните батарейки от пульта ДУ в недоступном для детей месте. Данное изделие содержит литиевую плоскую круглую батарейку. Если проглотить новую или использованную литиевую плоскую круглую батарейку или если батарейка попала внутрь тела, это может вызвать тяжелые внутренние ожоги, а также привести к смерти в течение 2 часов. Всегда надежно закрывайте отсек для батареек. Если отсек для батареек не закрывается, не используйте изделие, извлеките батарейки и храните их в недоступном для детей месте. При наличии подозрений, что кто-либо проглотил батарейку или батарейка попала внутрь тела, незамедлительно обратитесь к врачу.
21. Данное устройство предназначено для использования только с блоком электропитания, поставляемым вместе с устройством.

обеспечения безопасности работы. Очистка и обслуживание устройства не должны осуществляться детьми без присмотра.

4. Перед использованием убедитесь в том, что сборка устройство выполнена в точном соответствии с инструкциями.
5. Данное устройство не является игрушкой. Будьте очень бдительны, используя устройство рядом с детьми. Эксплуатация устройства детьми возможна только под постоянным присмотром взрослых. Не разрешайте детям играть с устройством.
6. Не выполняйте работы по обслуживанию, кроме указанных в данном руководстве или рекомендованных службой поддержки компании Dyson.
7. Устройство предназначено ТОЛЬКО для сухих помещений. Не используйте вне помещений или на влажных поверхностях и не подвергайте воздействию воды или дождя.
8. Не касайтесь устройства или вилки кабеля питания влажными руками.
9. Не используйте устройство с поврежденным кабелем или поврежденной вилкой. Утилизируйте устройство или верните его в авторизованный сервисный центр для проверки и/или ремонта. Замена поврежденного кабеля питания должна выполняться компанией Dyson, ее представителями по обслуживанию или специалистами, обладающими аналогичной квалификацией.
10. Если устройство не работает как следует, если оно подверглось резкому удару, упало на поверхность или в воду, было повреждено или оставлено вне помещения, не используйте его. Обратитесь в службу поддержки Dyson.
11. Не натягивайте и не деформируйте кабель. Держите его вдали от нагретых поверхностей.
12. Не прокладывайте кабель под мебелью или электрооборудованием. Не накрывайте кабель половиками, ковровыми дорожками или подобными материалами. Не оставляйте кабель на пути людей или там, где о него можно споткнуться.
13. Не тяните за кабель, пытаясь отсоединить его от сети. Отключая устройство от сети, беритесь за вилку, а не за кабель. Не рекомендуется использовать удлинители.
14. Не вставляйте никакие предметы в отверстия. Не используйте устройство, если

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ И НА УСТРОЙСТВЕ

При пользовании электроприбором необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая те, что приведены ниже:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

УСТРОЙСТВО И ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ СОДЕРЖАТ МАГНИТЫ.

1. Кардиостимуляторы и дефибрилляторы могут подвергаться воздействию сильного электромагнитного поля. Если вы или кто-то из вашей семьи использует кардиостимулятор или дефибриллятор, избегайте близкого контакта с пультом дистанционного управления и не носите его с собой в кармане.
2. Магниты могут также оказать неблагоприятное воздействие на кредитные карты и электронные носители информации, поэтому эти предметы следует держать на некотором расстоянии от пульта дистанционного управления и верхней части устройства.

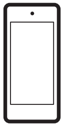
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Эти предупреждения относятся к устройству, а также к любым инструментам, принадлежностям, зарядным устройствам и адаптерам питания в случаях, где они применимы.

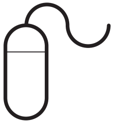
ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ:

3. Это устройство Dyson не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об использовании, кроме случаев, когда они используют устройство под наблюдением ответственного лица или были обучены им приемам использования устройства для

4 простых способа регистрации бесплатной 2-летней гарантии



Регистрация с помощью смартфона
Загрузите приложение Dyson Link, и в ходе установки будет выполнена регистрация.



Интерактивная регистрация
Посетите наш веб-сайт для регистрации всех компонентов и получения гарантии на работу в интерактивном режиме.
www.dyson.co.il

Регистрация по телефону
Позвоните по специальному номеру службы поддержки.
Воскресенье–четверг с 8:30 до 16:00; пятница с 8:30 до 12:00.
IL: 03-6762924

Регистрация по почте
Заполните форму и отправьте в Dyson в конверте из комплекта поставки.

Возможно незначительное отличие мелких деталей от изображенных здесь.

Регистрация

Служба поддержки Dyson
БЛАГОДАРИМ ЗА ВЫБОР УСТРОЙСТВА DYSON
Компания BNZC рада предложить вам следующую 2-летнюю гарантию. После регистрации в компании BNZC 2-летней гарантии ваше устройство Dyson находится на гарантийном обслуживании, которое включает замену деталей и работу обслуживающего персонала, в течение 2 лет с момента покупки в соответствии с условиями гарантии. Если у вас возникнут какие-либо вопросы касательно использования устройства Dyson, позвоните в службу поддержки клиентов BNZC, укажите серийный номер вашего устройства и подробности, где и когда вы его купили. Большинство вопросов можно решить, позвонив в службу поддержки клиентов BNZC и получив консультацию **специалиста. Тел**: 03-6762924
Факс: 03-6781050

Серийный номер изделия находится на табличке с техническими данными на основании устройства.

Запишите ваш серийный номер на будущее.

Данный номер является ОБРАЗЦОМ.

Благодарим за выбор очистителя воздуха Dyson

Мы готовы вам помочь

Центр поддержки

Воскресенье–четверг с 8:30 до 16:00; пятница с 8:30 до 12:00
IL: 03-6762924
info@bnzc.co.il

Загрузите приложение Dyson Link

Мобильное приложение Dyson Link используется для управления устройством, а также для его мониторинга, настройки и автоматического обновления его параметров.
Приложение Dyson Link можно найти в магазине App Store или Google Play.

Содержание

Приступая к использованию

32 Регистрация
34 Важные инструкции по технике безопасности
38 Сборка
39 Элементы управления
40 Дополнительные функции
41 Подключение к приложению Dyson Link
42 Информационное меню
44 Автоматический режим
45 Поток воздуха
46 Вращение
47 Ночной режим

Техническое обслуживание

48 Замена стекловолоконных HEPA-фильтров
50 Замена угольных фильтров
52 Очистка

Важная информация

53 Поиск и устранение неисправностей
54 Дополнительная информация

Dyson customer care
THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON APPLIANCE
BNZC is happy to offer you the following 2 year guarantee. After registering for your 2 year guarantee with BNZC, your Dyson appliance will be covered for parts and labour for 2 years from the date of purchase, subject to the terms of the guarantee. If you have any queries about your Dyson appliance, call the BNZC Helpline with your serial number and details of where and when you bought the appliance. Most questions can be solved over the phone by one of BNZC's trained Helpline staff.
Phone: 03-6762924 or
Fax: 03-6781050.

B.N.Z.C. Trade Ltd.
Customer Care Helpline
Phone: 03-6762924 or **Fax:**
03-6781050
info@bnzc.co.il
6, Odem St.
Kiryat–Matalon
Petach-Tikvah
P.O.B. 6999
Post Code 4951789

www.dyson.co.il

PLEASE REGISTER AS A DYSON APPLIANCE OWNER

To help us ensure that you receive a prompt and efficient service, please register as a Dyson appliance owner. There are two ways to do this:
Register by mail:
Fill in and mail the registering guarantee document, with a copy of the purchase receipt from an authorised dealer. Address: 6 Odem St., Kiryat Matalon, Petach Tikve, P.O.B 6999, 4951789, Israel.
Register by fax:
Fill in and fax the registering guarantee document, with a copy of the purchase receipt from an authorised dealer. Fax No: 03-6781050.
This will confirm ownership of your Dyson appliance in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary.

LIMITED 2 YEAR GUARANTEE

TERMS AND CONDITIONS OF THE DYSON 2 YEAR LIMITED GUARANTEE

WHAT IS COVERED

- The repair or replacement of your Dyson appliance (at Dyson’s discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within 2 years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- This guarantee will only be valid if the appliance is used in the country in which it was sold.

WHAT IS NOT COVERED

- Replacement filter units. The appliance's filter units are not covered by the guarantee. Dyson, or its authorised agent B.N.Z.C. do not guarantee the repair or replacement of a product as a result of:
- Damage caused by not carrying out the recommended appliance maintenance.
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the appliance which is not in accordance with the Dyson Operating Manual.
- Use of the appliance for anything other than normal domestic household purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Blockages – Please refer to the 'Troubleshooting' section and illustrations in this Dyson Operating Manual for details of how to look for and clear blockages.
- Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact the B.N.Z.C. Customer Care Helpline.

SUMMARY OF COVER

- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson appliance. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson appliance under guarantee will not extend the period of guarantee.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

PRIVACY AND PERSONAL DATA PROTECTION

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson Product or the Dyson Link app;
When registering your Dyson appliance:

- You will need to provide us with basic contact information to register your product and enable us to support your guarantee.

WHEN REGISTERING VIA THE DYSON LINK APP

You will need to provide us with basic contact information to register the Dyson Link app; this enables us to securely link your product to your instance of the app.
B.N.Z.C. Trade Inc. and its agents will hold the information you provide for promotional, marketing and service use.

- In the event of a change in your personal information, if you've changed your mind about any of your preferences or your marketing or if you have any questions about how we use the information you provide, please contact B.N.Z.C. TRADE LTD.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations. We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website: privacy.dyson.com

Additional information

CONTROL WITHOUT THE REMOTE

- The appliance can be controlled through your Dyson Link app.

DYSON LINK APP CONNECTIVITY

- You must have a live internet connection in order for the Dyson Link app to work.
- The appliance can connect to either 2.4GHz or 5GHz networks which includes most modern routers. Check your router documentation for compatibility.
- The Dyson Link app requires an iOS device with at least iOS version 10* or an Android device with at least Android version 5.
- Your mobile device must have **Bluetooth**® wireless technology 4.0 support (**Bluetooth**® wireless technology Low Energy) in order to set up a connection with the appliance. Check your device specification for compatibility.
  - BLE/Wi-Fi 2.4GHz – 2.5GHz, 0.1W max
  - Wi-Fi 5.170GHz – 5.835GHz, 0.1W max
  - Supported Wi-Fi protocols:
  - IEEE802.11a
  - IEEE802.11b (Not recommended)
  - IEEE802.11g
  - IEEE802.11n
  - Networked standby: 0.9W

REPLACEABLE PARTS

BATTERY REPLACEMENT

⚠ CAUTION

- Unscrew the battery compartment on the remote control. Loosen the base and pull to remove the battery.
- Do not install backwards or short circuit the batteries.
- Do not attempt to dismantle or charge the batteries. Keep away from fire.
- Follow battery manufacturers' instructions when installing new batteries (battery type CR 2032).
- Always replace the screw in the remote control and refer to the battery hazard in the warning section.

NON-WASHABLE FILTER UNITS

- Your filter units are non-washable and non-recyclable.
- To replace your filter units follow the steps as shown.
- Failure to replace the filter units when prompted may result in changes to product performance and appearance.
- New filter units can be purchased at www.dyson.co.il/support

AUTO MODE

- A period of 6 days is required after the appliance is first used for the sensor to calibrate. During this period the appliance may be more sensitive to VOCs (such as odours) than normal.

DISPOSAL INFORMATION

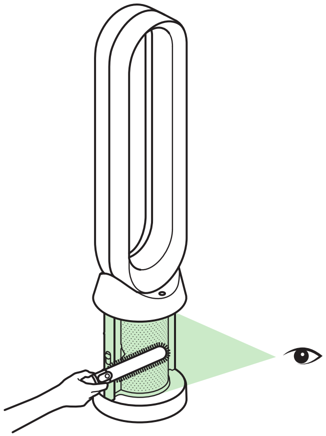
- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.
- Keep the used batteries away from children as these can still harm children if swallowed.
- Your filter units are non-washable and non-recyclable.
- Dispose of the exhausted filter units in accordance with local ordinances or regulations.
- The battery should be removed from the product before disposal.

DYSON CUSTOMER CARE

THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON APPLIANCE

B.N.Z.C. is happy to offer you the following 2 year guarantee. After registering for your 2 year guarantee with B.N.Z.C. your Dyson appliance will be covered for parts and labour for 2 years from the date of purchase, subject to the terms of the guarantee. If you have any queries about your Dyson appliance, call the B.N.Z.C. Helpline with your serial number and details of where and when you bought the appliance. Most questions can be solved over the phone by one of B.N.Z.C. trained Helpline staff.
Phone: 03-6762924 or Fax: 03-6781050.
Your serial number can be found on your rating plate which is on the base of the appliance.
If your Dyson appliance needs a service, call the Helpline so we can discuss the available options. If your Dyson appliance is under guarantee, and the repair is covered, it will be repaired at no cost.

Troubleshooting



For further information
and support:
On the phone:
IL: 03-6762924
Sunday to Thursday 8:30am-4pm &
Friday 8:30am-12pm

If the appliance has been used without a filter in place or the filters have not been changed when prompted, blockages may occur.

To remove a blockage:

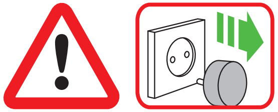
Remove the filter shrouds and look for blockages in the air inlet holes under the filters.

Use a soft brush to remove dust and debris.

If an error code is displayed, first try unplugging the appliance and plugging it in again.

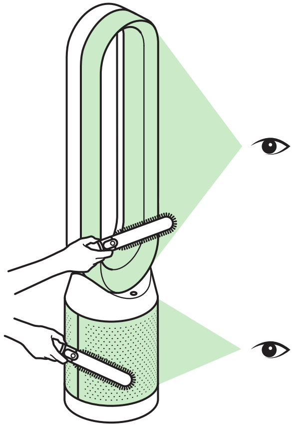
If an error code continues to be displayed, contact the Dyson Helpline.

Cleaning

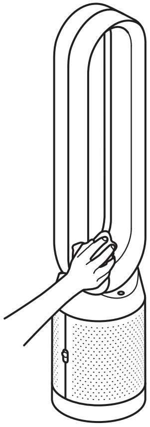


To ensure that your appliance works efficiently, it is important to clean and check for blockages regularly.

Unplug your appliance from the mains electricity supply before cleaning.

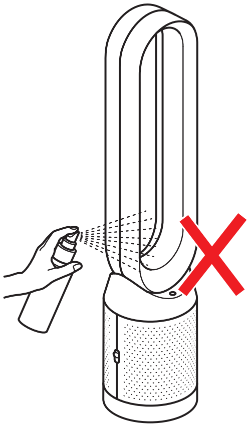


Dust may accumulate on the surface of the machine. Wipe dust from the loop amplifier, filter unit and other parts with a dry or damp cloth.



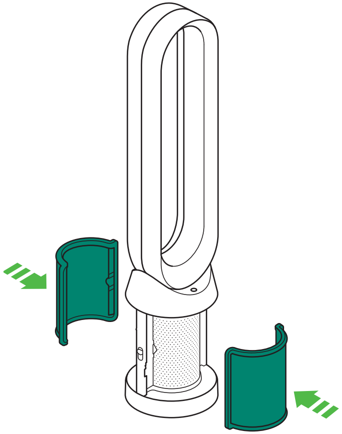
Look for blockages in the air inlet holes on the filter and the small aperture inside the loop amplifier.

Use a soft brush to remove dust and debris.



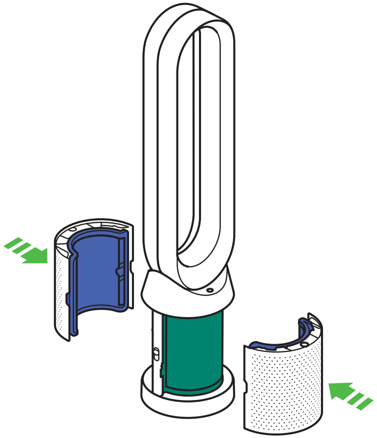
Do not use detergents or polishes to clean the appliance.

4



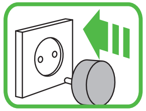
Push the new carbon filters onto the base until secure.

5



Push the shrouds until they click back into position in the base.

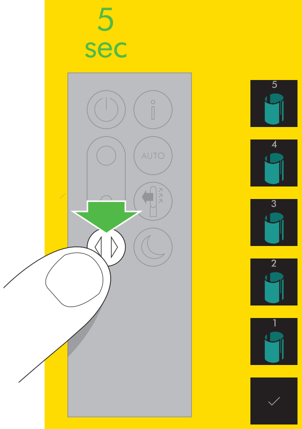
6



Plug the appliance in to the mains electricity supply and switch on.

Important

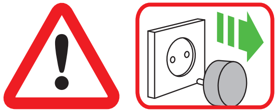
7



Press and hold the Oscillation button on the remote control.

The display on the appliance will countdown from five, finishing with the default screen. The carbon filter level will be reset and the appliance is ready to use.

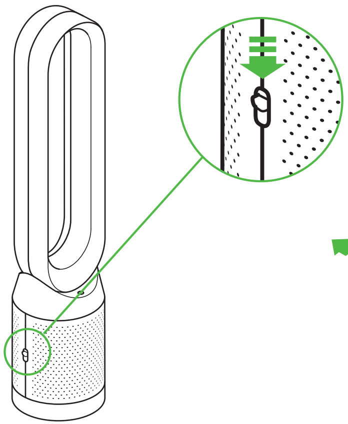
Changing the carbon filters



Important: Always unplug the appliance before changing filters. The remaining filter life is shown in the display and will indicate when the non-washable carbon filter needs replacing.

Dispose of used filter units in accordance with local regulations.

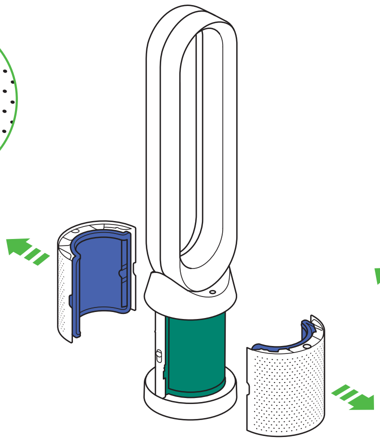
1



Unplug the appliance from the mains electricity supply.

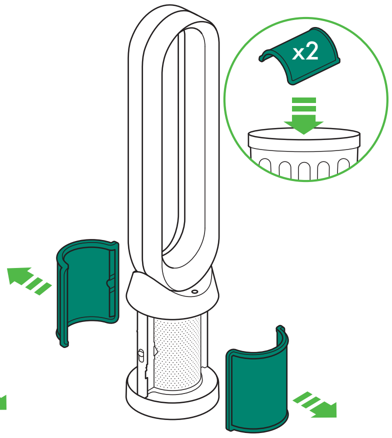
Slide the buttons down on both sides of the shrouds.

2



The shrouds will release with the glass HEPA filters attached.

3

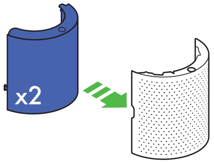


To remove the carbon filters: pull the tabs on both sides of the filters.

Dispose of the carbon filters in the bin.

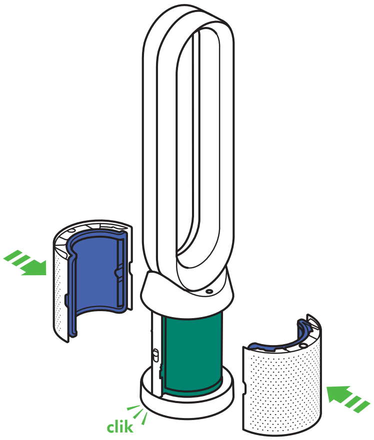
Important

4



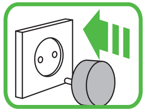
Push the new glass HEPA filters into the shrouds until secure.

5



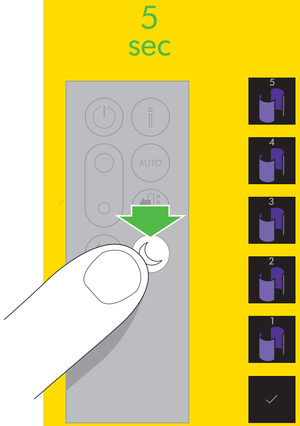
Push the shrouds until they click back into position in the base.

6



Plug the appliance in to the mains electricity supply and switch on.

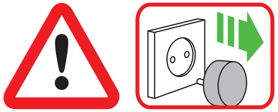
7



Press and hold the Night mode button on the remote control.

The display on the appliance will countdown from five, finishing with the default screen. The glass HEPA filter level will be reset and the appliance is ready to use.

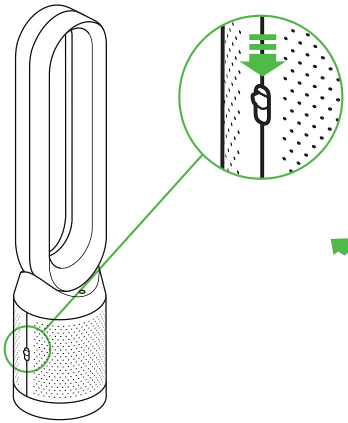
Changing the glass HEPA filters



Important: Always unplug the appliance before changing filters. The remaining filter life is shown in the display and will indicate when the non-washable glass HEPA filter needs replacing.

Dispose of used filter units in accordance with local regulations.

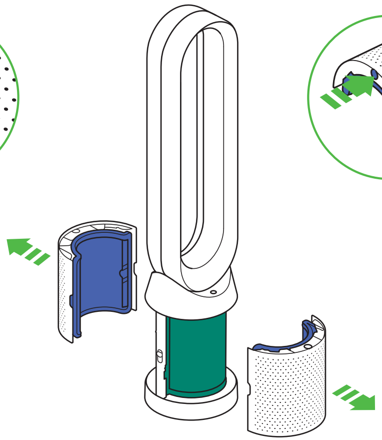
1



Unplug the appliance from the mains electricity supply.

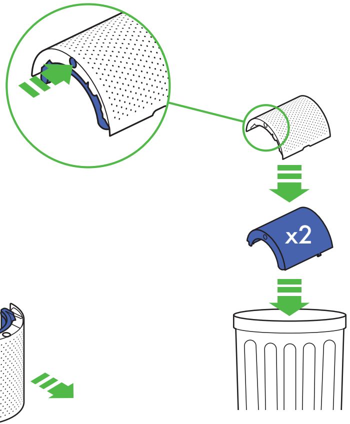
Slide the buttons down on both sides of the shrouds.

2



The shrouds will release with the glass HEPA filters attached.

3



Empty the glass HEPA filters directly into the bin by pushing in both the purple tabs on the shrouds.

Night mode

Night mode will dim the display and the appliance will run more quietly, making it ideal for use while sleeping.

If Auto mode has been set, Night mode will reduce airflow speeds to range from 1-4.

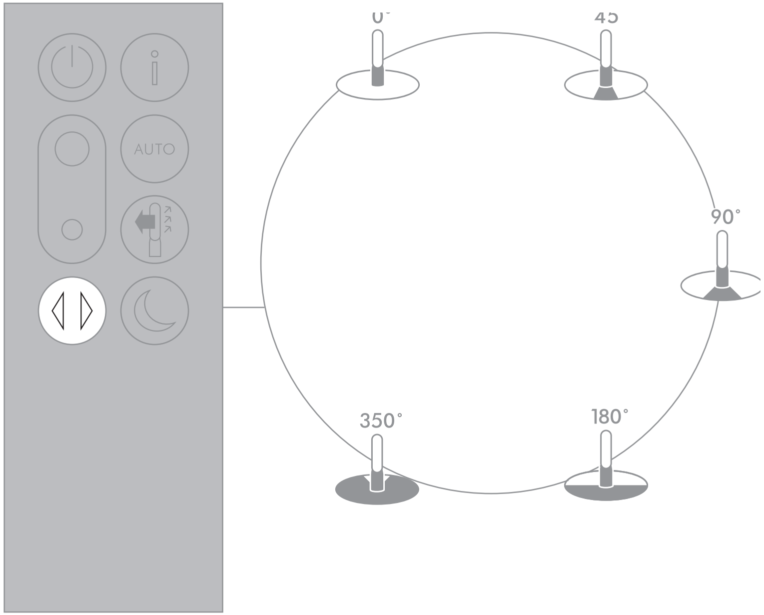
You can manually change the airflow from 1-10.

Press the Night mode button multiple times to scroll through the timer options.

Oscillation

Press the Oscillation button to scroll through the options from 0° to 350°.

Customise your oscillation settings in the Dyson Link app.



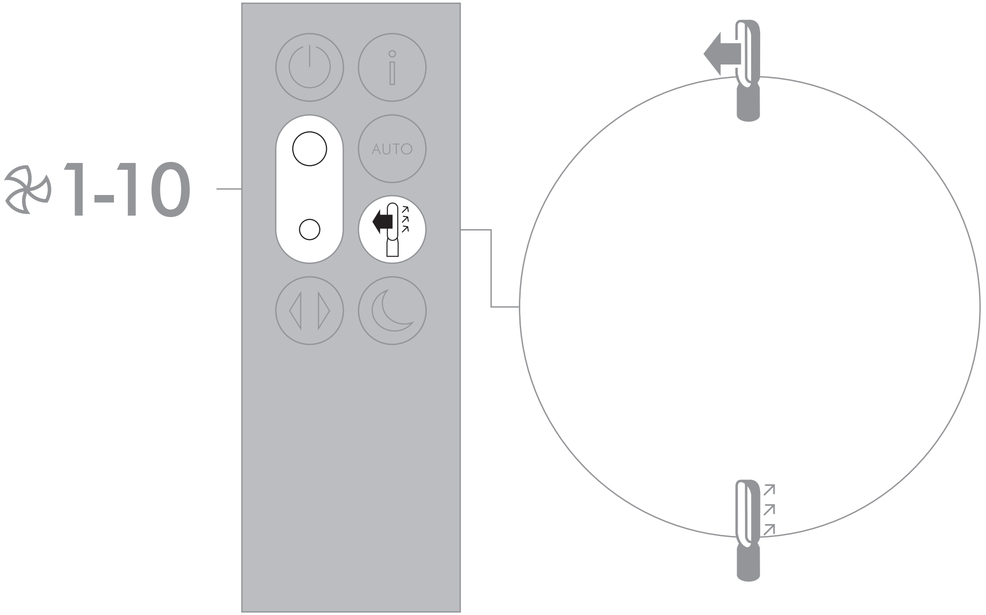
Airflow

Air will be purified continuously, whether the air is set to flow from the front or the back.

For purification and cool airflow, select the airflow direction to the front.

For purification without cool airflow from the front, select the airflow direction to the back.

Press the Airflow speed button to increase and decrease the airflow speed.

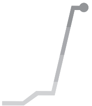


Auto mode

When Auto mode is selected the on-board sensors will intelligently adjust the settings of the appliance according to the quality of air.

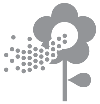
The appliance will pause once the sensors detect that the target air quality level has been reached.

The sensors will continue to monitor the air quality, switching the appliance back on when air quality levels have dropped.

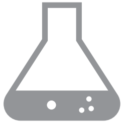


Indoor air quality - 12 seconds
Monitor the current air quality with a graph showing the last 12 seconds of data.

Particulate matter (PM2.5)
Monitors the presence of microscopic particles up to 2.5 microns in size, suspended in the air we breathe. These include smoke, bacteria and allergens.



Particulate matter (PM10)
Monitors the presence of larger microscopic particles, up to 10 microns in size, suspended in the air we breathe. These include dust, mould and pollen.



Volatile organic compounds
VOC's are typically odours that may be potentially harmful. These can be found in cleaning products, paints and new furnishings.

Nitrogen dioxide and other oxidising gases
These potentially harmful gases are released into the air by combustion, for example the burning gas when cooking and in vehicle exhaust emissions.

Indoor temperature
Monitor the ambient temperature to help maintain a comfortable environment.

Indoor humidity
Displays the amount of water vapour in the air, shown as a percentage of the maximum possible humidity at the current temperature.

Filters
The remaining filter life is shown in the display and will indicate when either filter needs replacing.

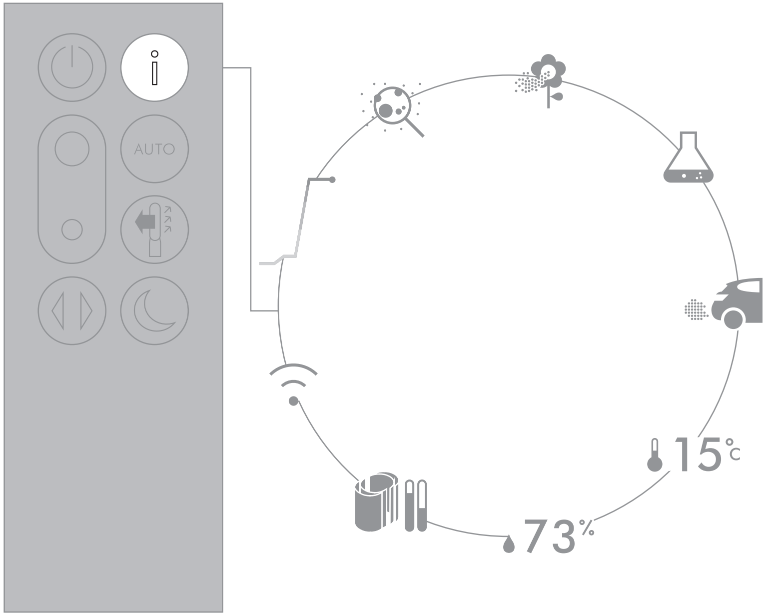
Wi-Fi
Displays the current status of the connection to the Wi-Fi network.

Information menu

Scroll through the options to monitor the performance of your appliance.

The menu will also allow you to access information about the pollutants in the air and the temperature and humidity levels.

When a particular type of pollutant causes air quality to decrease, the symbol for that pollutant will show in the display.



Small details may vary slightly from those shown.

Connecting to the Dyson Link app

The Dyson Link app allows you to control, schedule, monitor, and customise your settings for your appliance from your mobile device.

Wi-Fi is enabled by default. To disable or enable the Wi-Fi press and hold the ON/OFF button on the appliance for 5 Seconds.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Plug in your appliance to the mains electricity supply and turn on the power.

Check your mobile device is compatible with the app, switched on, connected to a Wi-Fi network and **Bluetooth**® wireless technology enabled.

If you do not already have the Dyson Link app you will need to download it from the App Store or Google Play.

Open the Dyson Link app and follow the instructions to create a new account if you do not already have one.

Follow the on-screen instructions to pair your appliance to the Dyson Link app.

You will now be able to use the Dyson Link app to create custom settings, monitor information from the appliance, control your appliance, schedule use and also keep up to date with system upgrades.

If you experience problems downloading the Dyson Link app or pairing your device; first check that you are connected to a Wi-Fi network and **Bluetooth**® wireless technology is enabled on your mobile device and try again.

If you continue to experience problems downloading the app or pairing your device, please contact the Dyson Helpline.

Additional functions

Standby ON/OFF
Press the Standby ON/OFF button on the appliance or remote control to stop the purifying fan. The appliance will continue to monitor the air quality if the continuous monitoring function has been enabled, otherwise it will go in to standby.

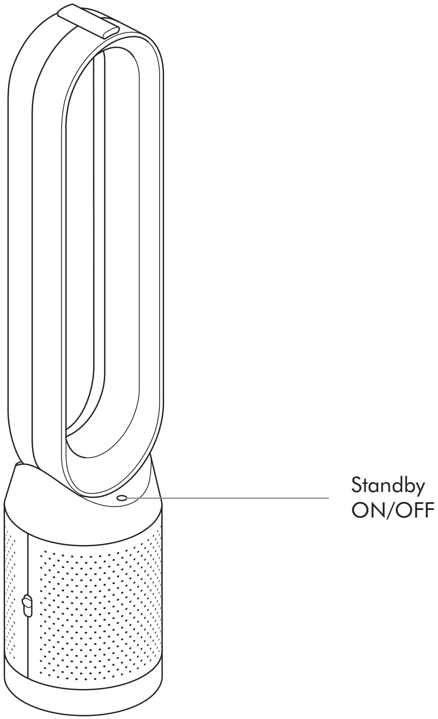
To reactivate the appliance press the Standby ON/OFF button on the appliance or remote control.

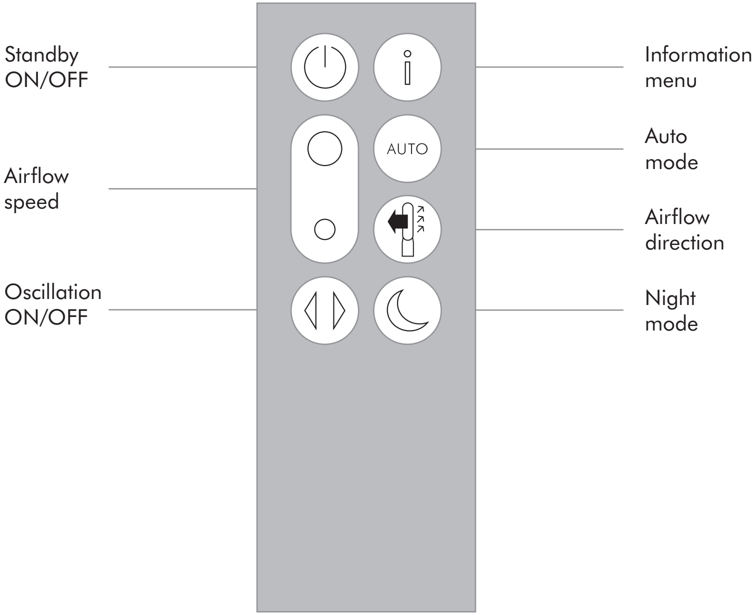
Continuous monitoring
The continuous monitoring function will:

- Collect extensive environmental information (see the "Information menu" section).
- Allow historical air quality information to be displayed on the screen and in the Dyson Link app.

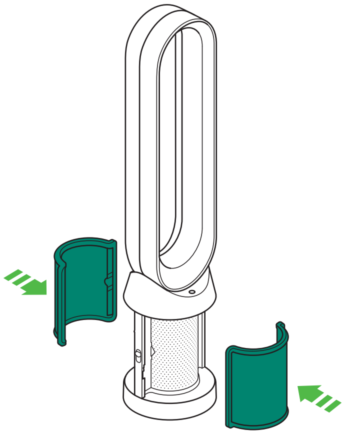
To enable/disable continuous monitoring, press and hold the Auto mode button for 5 secs.

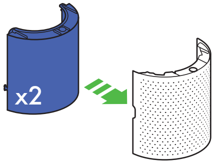
Controls

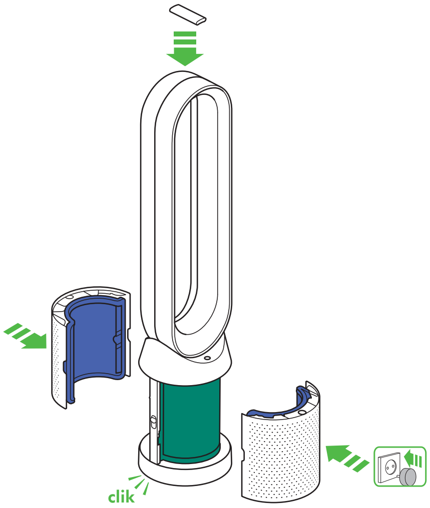

Standby
ON/OFF


Standby
ON/OFF
Airflow
speed
Oscillation
ON/OFF
AUTO
Information
menu
Auto
mode
Airflow
direction
Night
mode

Assembly







Use both hands to lift the appliance out of the box, taking care to hold by the base of the appliance only.

Do not lift out by the amplifier loop.

Take the carbon filters out of the box and remove the protective packaging.

Attach both carbon filters to the appliance.

Remove the glass HEPA filters from their protective packaging and push into the shrouds until secure.

Position the shrouds onto the base and push gently until they click securely into place.

Place the remote control on the top of the appliance with the buttons facing down.

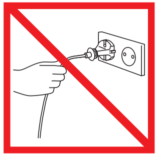
Plug in and switch on.

the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

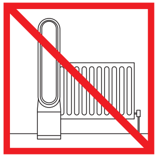
21. This appliance is only to be used with the power supply unit provided with it.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

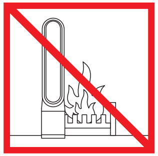
THIS DYSON APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY



Do not pull on the cable.

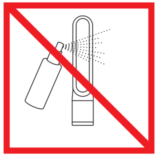


Do not store near heat sources.



Do not use near naked flames.

Do not carry by the air loop amplifier. The air loop amplifier is not a handle.



Do not spray scented products such as air freshener or perfume near the filter or the appliance.

7. Suitable for dry location ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces and do not expose to water or rain.
8. Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
9. Do not operate any appliance with a damaged cable or plug. Discard the appliance or return to an authorised service facility for examination and/or repair. If the supply cable is damaged it must be replaced by Dyson, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
10. If the appliance is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
11. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep cable away from heated surfaces.
12. Do not run cable under carpeting. Do not cover cable with throw rugs, runners or similar coverings. Arrange cable away from traffic area and where it will not be tripped over.
13. Do not unplug by pulling on the cable. To unplug, grasp the plug, not the cable. The use of an extension cable is not recommended.
14. Do not put any object into openings or the inlet grille. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
15. Do not use any cleaning agents or lubricants on this appliance. Unplug before cleaning or carrying out any maintenance.
16. Always carry the appliance by the base, do not carry it by the loop amplifier.
17. Turn off all controls before unplugging. Unplug from socket when not in use for extended periods. To avoid a tripping hazard, safely coil the cable.
18. Do not use near furnaces, fireplaces, stoves or other high temperature heat sources.
19. Do not use in conjunction with or directly next to an air freshener or similar products. Do not spray or apply perfumes directly on or near the filter. Keep essential oils and chemicals away from the appliance.
20. WARNING: Chemical Burn and Choking Hazard. Keep batteries away from children. This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE APPLIANCE

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

THE APPLIANCE AND THE REMOTE CONTROL BOTH CONTAIN MAGNETS.

1. Pacemakers and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. If you or someone in your household has a pacemaker or defibrillator, avoid placing the remote control in a pocket or near to the device.
2. Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the remote control and the top of the appliance.

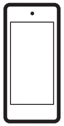
WARNING

These warnings apply to the appliance, and also where applicable, to all tools, accessories, chargers or mains adaptors.

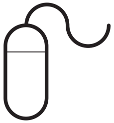
TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

3. This Dyson appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
4. Ensure that the appliance is fully assembled in line with the instructions before use.
5. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. Use only as described in this Dyson Operating Manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in this manual, or advised by the Dyson Helpline.

4 easy ways to register your free 2 year guarantee



Register with your smartphone
Download the Dyson Link app and you will be taken through registration as part of the set up.



Register online
Visit our website to register your full parts and labour guarantee online.
www.dyson.co.il

Register by phone
Call our dedicated Helpline.
Open Sunday to Thursday 8:30am-4pm & Friday 8:30am-12pm.
IL: 03-6762924

Register by mail
Complete and return the form to Dyson in the envelope supplied.

Small details may vary slightly from those shown.

Registration

Dyson customer care
THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A
DYSON APPLIANCE
BNZC is happy to offer you the following 2 year guarantee. After registering for your 2 year guarantee with BNZC, your Dyson appliance will be covered for parts and labour for 2 years from the date of purchase, subject to the terms of the guarantee. If you have any queries about your Dyson appliance, call the BNZC Helpline with your serial number and details of where and when you bought the appliance. Most questions can be solved over the phone by one of BNZC's trained Helpline staff.
Phone: 03-6762924 or **Fax:** 03-6781050.

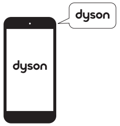
Your serial number can be found on your rating plate which is on the base of the appliance.

Note your serial number for future reference.

This illustration is for example purposes only.

Thank you for choosing to buy a Dyson purifying fan

We’re here to help



Support centre

Sunday to Thursday 8:30am-4pm &
Friday 8:30am-12pm
IL: 03-6762924
info@bnzc.co.il

Download the Dyson Link app

The Dyson Link app allows you to control, monitor, customise and get automatic setting upgrades for your appliance on your mobile device. Search for the Dyson Link app on the App Store or Google Play.

Contents

Getting started

4 Registration
6 Important safety instructions
9 Assembly
10 Controls
11 Additional functions
12 Connecting to the Dyson Link app
14 Information menu
16 Auto mode
17 Airflow
18 Oscillation
19 Night mode

Maintenance

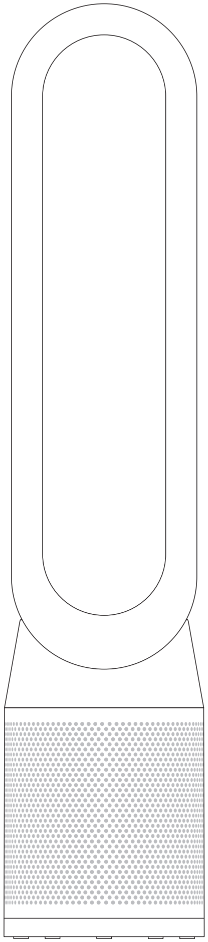
20 Changing the glass HEPA filters
22 Changing the carbon filters
24 Cleaning

Important information

25 Troubleshooting
26 Additional information

dyson pure cool

Operating manual
Руководство по эксплуатации



JN.100662 PN.310802-11-03 27.12.18

TP04